

LA MODESTIA EN EL PENSAMIENTO MORAL DE SANTO TOMÁS

Autor: Eduardo Ronald Oliveros

Parte de la Tesis Doctoral «La virtud de la modestia y las formas corporales de expresión en Santo Tomás de Aquino», presentada en la Facultad de Teología de la Universidad de Navarra, 2006.

ÍNDICE

■ Introducción

LA MODESTIA EN EL PENSAMIENTO MORAL DE SANTO TOMÁS

1. La visión tomista de virtud
2. La templanza, virtud integradora de la modestia
 - 2.1. La templanza en general
 - 2.2. Las partes de la templanza
 - 2.3. Partes potenciales de la templanza
3. La modestia y sus virtudes subordinadas
4. El objeto de la modestia
5. Sujeto de la modestia
 - 5.1. La voluntad, sujeto primario
 - 5.2. El apetito sensible y el deleite anímico
 - 5.3. Discriminación del sujeto de la modestia
6. Definición de modestia
7. Virtudes regidas por la modestia
 - 7.1. La modestia en el comportamiento
 - 7.2. La modestia en la apariencia externa
8. Vicios contrarios a la modestia

8.1. Vicios de la modestia en el comportamiento

8.2. Vicios de la modestia en la apariencia personal

■ BIBLIOGRAFÍA

■ Introducción

Suele considerarse que la modestia es una virtud menor – menor por la materia regulada –; sin embargo, posee con más propiedad que otras una característica que es básica en toda virtud: la moderación o medida (*modus*). Por eso, cuando decimos de alguien que es una persona modesta, podemos pensar enseguida en alguien que sabe estar en el lugar que le corresponde, alguien equilibrado al que da gusto tratar, que, incluso en el porte externo y en las maneras, es educado y sin afectación. Es una virtud humanamente atractiva, vivida por Cristo, modelo del hombre perfecto.

Somos conscientes de que el tratamiento de las formas corporales de expresión se ha realizado de diversas maneras y con diversos objetivos a lo largo de la historia del pensamiento. Pensamos que un estudio exhaustivo de la cuestión a través de la historia es una empresa inabarcable. Por eso hemos visto conveniente centrarnos en el pensamiento que sobre la modestia y las formas de expresión nos proporciona Santo Tomás, e intentar relacionarlo con los aspectos de esta virtud que han sido puestos de relieve por autores más recientes.

Por otro lado, debido a la banalización del cuerpo y al menosprecio de su importancia, que actualmente tiende a ser mayor, consideramos que es preciso mostrar que dichas formas tienen un contenido real y no solo convencional, pues deben ser proporcionadas al sujeto que las origina, es decir, al ser humano. La antropología tomista contiene, sin duda, los fundamentos necesarios para mostrar el valor positivo de los aspectos que acabamos de mencionar.

El hombre es un “ser en relación”. Por naturaleza necesita vivir en sociedad. La vida en sociedad reclama el ejercicio de virtudes fundamentales como la justicia, la generosidad, la templanza, etc. Sin embargo, estas virtudes siendo necesarias no bastan, de la misma manera que nadie desea habitar una casa que solo posee el armazón. Se necesitan otras virtudes menores que sean apoyo y protección de las virtudes fundamentales y a la vez manifiesten la perfección acabada de una vida virtuosa, ya que, como dice el Doctor Común, «para que haya virtud hay que atender a dos cosas: a lo que se hace y al modo de hacerlo»¹.

Descuidar imprudentemente la modestia puede impedir o dificultar el ejercicio de otras virtudes relacionadas, pues todas son vividas por un único sujeto que actúa. No es suficiente contentarse con la moderación de los apetitos más vehementes, descuidando los más fáciles de moderar. Pensar que se puede alcanzar la plenitud de la persona descuidando las virtudes menores, es un engaño peligroso por su aparente inocuidad. El descuido de la modestia puede ocasionar, por ejemplo, que el aparente control ejercido por la templanza empiece a resquebrajarse con pequeñas fisuras, o que la caridad con los demás se convierta en una virtud más

teórica que práctica. El fondo moral de la persona guarda una íntima relación con las formas externas, hasta tal punto que entre ambos se produce una cierta interacción: el buen fondo moral pide buenas formas; y el descuido de las formas arrastra muchas veces el fondo de la persona. Es este tal vez uno de los aspectos que menos se han tenido en cuenta en el estudio y en la educación de las virtudes que se relacionan de modo especial con la convivencia social. Su importancia aparece más clara cuando se aprecia adecuadamente la íntima relación entre espíritu y corporalidad.

La modestia es una virtud exigida directamente por el trato social, pero también por el trato con Dios. He aquí otra dimensión de la modestia sobre la que apenas se reflexiona. A través de los siglos, con la experiencia cristiana, al reflexionar sobre el proceso de santificación se ha puesto el énfasis en la función del alma, a veces, con cierta visión pesimista en relación al cuerpo, como si fuese un obstáculo en el camino a recorrer. Por eso, conviene no perder de vista que es la totalidad corpóreo-espiritual la que es llamada a ir a Dios en la unidad de su ser. El empeño ascético al que invita Cristo no debe despreciar o ignorar las potencialidades del cuerpo como si no fueran también un don de Dios.

La relación entre la vida sobrenatural y la modestia no se reduce únicamente a la mayor capacidad que, lógicamente, tiene la persona modesta para tratar a Dios con una delicadeza similar a la que vive con las demás personas. Hay razones más profundas implicadas en esa relación, que se pueden descubrir cuando se estudia el fenómeno religioso en cualquier época y cultura. La adoración no se puede realizar de cualquier manera: tiene exigencias, incluso en el aspecto externo de la persona que eleva su mente a Dios. Por otra parte, la oración, trato de intimidad con Dios, parece exigir que la persona sea dueña de su propia intimidad, y es precisamente la modestia la virtud que ayuda a la persona a guardarla.

La virtud de la modestia tiene también una íntima relación con la belleza y con los valores estéticos. El modo de vestir, de comportarse y de hablar debe manifestar la belleza que corresponde a la dignidad de la persona y a su filiación divina. Por eso, la educación en esta virtud implica necesariamente la educación del gusto estético, que es como la percepción del brillo del *ser* de los entes. Esto es posible porque la inteligencia puede conocer la razón de la belleza simultáneamente al reconocimiento de que la sensación de placer percibida se debe a esa belleza. En este proceso, la modestia remueve los obstáculos para el reconocimiento de la claridad y armonía del *pulchrum*, y así, las formas de expresión, en la medida en que muestran la belleza del fondo de la persona, colaboran en la intensificación del ser al participar con mayor plenitud del Ser absoluto.

La modestia es a todas luces una virtud poco popular. La búsqueda del éxito y del resultado inmediato con el mínimo esfuerzo, no es la mejor actitud para valorar las virtudes, y mucho menos si regulan "detalles

pequeños" de la vida humana. El éxito no requiere virtudes, sino habilidades. Pero la pérdida del sentido de la modestia parece que se debe, sobre todo, a la pérdida de la dignidad del cuerpo y de las manifestaciones externas como expresión de la interioridad de la persona. Un problema de tan profundo calado como es la ruptura entre cuerpo y espíritu, naturaleza y persona, característica del pensamiento moderno, tiene aquí una de sus consecuencias más visibles.

La revalorización del cuerpo en la cultura contemporánea se manifiesta también en la reflexión cristiana actual. Pero, en este caso, el valor del cuerpo no es afirmado como alternativa al valor del espíritu, sino como un elemento imprescindible del desarrollo armónico de la identidad de la persona.

Ciertamente, la modestia ha perdido popularidad, en gran parte porque, en ciertos ámbitos culturales, se convirtió en una virtud sosa y vacía, compuesta de formalismos sin vida, digna de ser ridiculizada por la literatura. Pero actualmente no están en entredicho aquellas manifestaciones, sino su propia razón de ser. De ahí la importancia de rescatar la esencia de esta virtud y mostrar su raíz humana y cristiana.

El ser humano ha nacido para crecer en un mundo material. Pero ese "estar en el mundo" requiere un modo de concretarlo, de vivirlo, modo que muestra el contenido vital de la persona. Ser de un modo o de otro no es cosa tan simple y evidente como parece; no se reduce al mero hecho de existir, pues reclama un contenido que dé razón del *modus vivendi*.

Es preciso conformar el comportamiento con las costumbres necesarias para facilitar la vida social, pero siempre bajo la guía de la recta razón, para evitar que conductas decadentes y generalizadas en algunos lugares sean tomadas como modelo de comportamiento. En este sentido, la virtud de la modestia y otras virtudes relacionadas, como la austeridad, la cortesía, las buenas maneras, la afabilidad, etc., exigen una personalidad fuerte, fruto de la fidelidad a la verdad y al bien, y de la conciencia de la propia dignidad. Lo que está en juego no son aspectos secundarios relacionados con el modo de actuar o de vestir, sino la dignidad de la persona y, concretamente, la dignidad del cuerpo.

Muchas personas incurrir en la falta de modestia por una pretendida espontaneidad y coherencia con el deseo de "ser uno mismo". Esta consigna puede ser en ocasiones una mera excusa para justificar con comodidad cualquier acto excéntrico, y, en otras, supone una actitud de rebeldía ante lo establecido. En el fondo, todo depende del concepto que la persona tenga de sí misma, de su "ser". De hecho, podría decirse que la modestia es la virtud de la persona que se manifiesta al exterior sabiendo que "es" persona, que "es" poseedora de una dignidad. Ser y manifestación del ser, he ahí una de las raíces profundas de esta virtud que, aparentemente, es secundaria y, para algunos, insignificante.

La persona dispone de la capacidad de orientarse hacia su perfección. Es consciente de quién es y de lo que todavía *no* es pero desea alcanzar.

A través de los distintos actos, cada uno se va haciendo. Pero, ¿cómo debe ser el propio modo de estar en el mundo, para orientar nuestra vida hacia su perfección? Examinar las respuestas de las distintas épocas y pensadores nos llevaría demasiado lejos. El objetivo de nuestro trabajo, como hemos dicho, consiste en averiguar la respuesta que da el pensamiento cristiano a través de Santo Tomás de Aquino, quien, como filósofo y teólogo, nos proporciona una síntesis segura como base de reflexión.

El acto modesto tiene un valor invariable y objetivo, independiente de la persona que lo valora, que puede descubrir o no su valor y tender hacia él o rechazarlo. La “ceguera moral”, es decir la atrofia en la percepción o aprehensión de los valores morales, también afecta al reconocimiento del valor de las formas de expresión corporal.

Todos los aspectos apuntados han sido otros tantos motivos para profundizar en la virtud de la modestia en el pensamiento teológico de Santo Tomás. Nos anima también a ello saber que – como afirma S. Pinckaers – la obra del Doctor Angélico constituye «el hecho histórico más importante para la moral, en relación con los que le han precedido y con los que le seguirán»², y proporciona rigor y unidad, tanto en el establecimiento de los principios como en el análisis de los elementos propios del obrar moral.

Por otro lado, la modestia y, concretamente, las virtudes subordinadas en las que nos centraremos (modestia en el comportamiento y modestia en la presentación personal), no han recibido en el pensamiento teológico posterior la atención y el interés que les corresponde. Una prueba de ello es la escasa bibliografía específica sobre estas virtudes, que suelen ser tratadas en estudios variados sobre otras virtudes, pero casi siempre tangencialmente.

LA MODESTIA EN EL PENSAMIENTO MORAL DE SANTO TOMÁS

[Volver al índice](#)

1. La visión tomista de virtud

Dado que es mucho lo escrito sobre la concepción de virtud elaborada por Santo Tomás, no pretendemos de ninguna manera en este apartado realizar un estudio profundo sobre esta cuestión. Simplemente propondremos al lector unas definiciones y conceptos que le permitan familiarizarse con el sentido en el que utilizaremos los diversos términos relacionados con la virtud.

Para definir la virtud, el Doctor Común, contra la costumbre de su tiempo, no se basa únicamente en la definición agustiniana³, sino que incluye además, la aristotélica: «La virtud es un hábito electivo que consiste en un término medio relativo a nosotros, y que está regulado por la recta razón en la forma que lo regularía el hombre verdaderamente prudente»⁴.

Teniendo en cuenta lo dicho por Aristóteles, de modo general, Santo Tomás afirma que la virtud es un hábito operativo bueno⁵, «el principio del movimiento o de la acción»⁶, necesario para que las potencias racionales, que no están unívocamente determinadas, se determinen a sus actos⁷. De esta manera, la virtud permite a una capacidad o potencia operativa obrar en orden a su fin, es decir, le da una perfección operativa que no le viene dada por la naturaleza de esa facultad⁸.

En síntesis, las virtudes son perfecciones de aquellas facultades que están orientadas a la actividad (*operatio*), o dicho de otra manera, la virtud es la buena disposición de las facultades humanas para el perfecto cumplimiento de sus respectivas operaciones.

Las virtudes pueden ser intelectuales y morales. La virtud moral es «una cierta disposición, o forma, que ha sido impresa por la razón en la facultad apetitiva como un sello»⁹ y que «perfecciona a la parte del alma que tiende, ordenándola al bien de la razón; el bien de la razón es aquel que es moderado u ordenado por la razón»¹⁰. Podemos afirmar, por tanto, que la virtud moral es un hábito bueno que perfecciona una potencia operativa, facilitando su obrar y ordenándolo al bien determinado por la razón. Así perfecciona la facultad y a la misma persona¹¹.

[Volver al índice](#)

2. La templanza, virtud integradora de la modestia

2.1. La templanza en general

Veamos a continuación la situación de la modestia, dentro del marco general de las virtudes tratadas por Santo Tomás en la *Summa Theologiae*, y concretamente de la templanza.

Santo Tomás clasifica las virtudes en torno a las tres virtudes teologales y las cuatro virtudes cardinales¹². Éstas son jerarquizadas por el Aquinate según su proximidad a la razón¹³. La templanza, en sentido genérico, se asocia al término latino *temperantia*, relacionado con moderar, y en este sentido designa una propiedad de todas las virtudes. Pero, en sentido específico, la templanza es la virtud que perfecciona la facultad del apetito concupiscible, «el cual se dirige a aquello que con arreglo a la valoración de los sentidos parece placentero»¹⁴. A la templanza le corresponde, por tanto, regular los actos humanos que requieren moderación o contención.

Ahora bien, propiamente la virtud cardinal de la templanza se ocupa de las pasiones más fuertes, es decir, de los placeres más vehementes, como son los que siguen a las operaciones relacionadas con la nutrición y con la generación¹⁵. El apetito concupiscible¹⁶ puede llevar a la persona a realizar actos que sobrepasen la norma de la razón, elevando el plano animal sobre el plano racional. Por eso la templanza debe moderar y rectificar ese apetito natural, manteniendo el justo medio, para que no pervierta el orden de la razón. Así tenemos que el sujeto propio de la templanza es el apetito concupiscible, y que su objeto son las pasiones vehementes de dicho apetito, especialmente las referidas al tacto¹⁷.

Por otro lado, aunque existen otras virtudes relacionadas con la templanza – que también realizan el mismo tipo de regulación – lo hacen en materias menos difíciles de controlar por la razón. Con esto no se afirma que la virtud cardinal sea más perfecta que las virtudes anejas a ella, sino que versa sobre aspectos más fundamentales de la vida moral¹⁸. Para completar esta aproximación a la comprensión de la virtud de la templanza, pasemos ahora a tratar sobre sus partes¹⁹.

[Volver al índice](#)

2.2. Las partes de la templanza

Las partes integrales²⁰ de la templanza son la vergüenza²¹ y la honestidad²². Las partes subjetivas²³ son la abstinencia, la sobriedad (ambas sobre los placeres de la nutrición), la castidad y el pudor²⁴ (éstas se refieren a los placeres de la generación: respecto al uso natural del sexo y respecto a otros actos complementarios, respectivamente). La última división corresponde a las partes potenciales: la continencia, la clemencia, la mansedumbre y la modestia. Partes potenciales son «las virtudes anejas, ordenadas a otros actos o materias secundarias porque no poseen toda la potencialidad de la virtud principal»²⁵. Completan por tanto la virtud principal moderando algún movimiento hacia un objeto.

Como ya se dijo, la templanza propiamente modera los placeres del tacto, que son los más vehementes. De ahí que las virtudes que moderen alguna materia o refrenen deseos, se puedan considerar virtudes menores asociadas a la templanza, tal como lo afirma Santo Tomás: «Llamamos partes potenciales de una virtud a las virtudes secundarias, las cuales ejercen, en materias de una menor dificultad, un papel moderador semejante al que desempeña la virtud principal en una materia principal. [...] toda virtud que modere alguna materia y refrene los deseos de cualquier objeto pueda considerarse parte de la templanza como virtud asociada a ella»²⁶.

Y en otro lugar precisa: «Las partes se asignan a las virtudes principales no según la coincidencia en el sujeto o materia sino por la coincidencia en el modo formal»²⁷.

Todo lo anterior se puede resumir en el siguiente cuadro sinóptico.

Partes	Característica	Virtudes
INTEGRALES	<i>Condiciones</i>	{ Vergüenza Honestidad
SUBJETIVAS	<i>Especies</i>	{ Abstinencia Sobriedad Castidad-Pudor
POTENCIALES	<i>Materias secundarias</i>	{ Continencia Clemencia y Mansedumbre Modestia

Pasemos ahora a profundizar en las partes potenciales de la templanza, entre las cuales se encuentra la modestia.

[Volver al índice](#)

2.3. Partes potenciales de la templanza

El Doctor Común, partiendo de virtudes relacionadas con la templanza, anteriormente propuestas por otros autores²⁸, las ordena según la clasificación de partes integrales, subjetivas y potenciales, explicada en el apartado anterior.

Para la clasificación de las partes potenciales de la templanza, Santo Tomás indica tres campos o ámbitos de acciones y movimientos, en los que otras virtudes pueden compartir la moderación de la templanza²⁹:

a) Los movimientos y actos internos. A éstos corresponde la continencia (ordena la pasión sexual que hostiga la voluntad), la humildad (ordena el deseo de la propia excelencia), y, por último, la mansedumbre y la demencia (ordenan la ira que busca venganza).

b) Los movimientos y actos externos al alma. Éstos son moderados por la modestia y serán estudiados con profundidad en el siguiente capítulo.

c) Las apetencias, en general, de cosas externas relacionadas con nosotros. Corresponden a este tercer tipo: la parquedad o suficiencia (para no buscar lo superfluo) y la moderación o simplicidad (para no buscar cosas demasiado exquisitas). Éstas también están relacionadas con la modestia.

Todo ello puede sintetizarse en el siguiente cuadro:

Tipos de acciones y movimientos moderados	Virtudes
1º) INTERNOS	<ul style="list-style-type: none"> - Continencia - Humildad - Mansedumbre y Clemencia
2º) EXTERNOS	- Modestia
3º) LO EXTERNO CON RELACIÓN A NOSOTROS	<ul style="list-style-type: none"> - Parquedad o Suficiencia - Moderación o Simplicidad

[Volver al índice](#)

3. La modestia y sus virtudes subordinadas

Según lo visto anteriormente, la modestia es la virtud que modera y frena los movimientos externos. Siguiendo a Andrónico, el Aquinate divide a la modestia en tres partes: el recto orden, el ornato y la austeridad³⁰.

Mediante el recto orden se decide «qué debe hacerse y qué omitirse, qué debe llevarse a cabo y en qué orden, y perseverar firmemente en ello»³¹. Mediante el ornato se observa la decencia en el comportamiento, y por la austeridad se cuidan las relaciones con los amigos y con los demás hombres.

Sin embargo, aunque inicialmente el Aquinate indica que la moderación de actitudes y comportamientos externos del cuerpo es lo que distingue a la modestia dentro del género templanza³², posteriormente amplía el concepto de la virtud de la modestia para que incluya con más propiedad virtudes ya mencionadas y otras nuevas: la estudiosidad y la eutrapelia.

De esta manera, relaciona la modestia con actitudes corporales y espirituales que requieren autodominio y que no son propiamente materia de la templanza.

Así tenemos que, dentro del concepto ampliado de modestia, el Angélico distingue cuatro virtudes: la que modera la propia excelencia (humildad), la que modera el deseo de conocer (estudiosidad), la referida al movimiento del cuerpo (el comportamiento) y la referida a la apariencia externa³³.

La división de la modestia quedaría del siguiente modo:

DIVISIÓN ORIGINAL (siguiendo a Andrónico)	{ <ul style="list-style-type: none"> - Recto orden - Ornato - Austeridad
DIVISIÓN AMPLIADA	{ <ul style="list-style-type: none"> - Humildad (la propia excelencia) - Estudiosidad (deseo de conocer) - Movimientos del cuerpo - Apariencia externa

Se puede apreciar en este cuadro que ha habido un cambio considerable en la visión del Doctor Común. En primer lugar queremos hacer notar que en la división ampliada se concretan con mayor precisión los campos que corresponden a cada especie de la modestia. En segundo lugar, puede apreciarse con más claridad que la modestia modera no solo las acciones exteriores de la persona, sino también las interiores³⁴ (que se manifiestan a través de las externas³⁵).

Finalmente conviene señalar que las especies de la modestia definidas originalmente por el Aquinate, están asumidas en la división ampliada. Así tenemos, por ejemplo, que el recto orden – que se ocupa de “qué y cómo hacer algo” – es asumida, de manera más concreta, por otras virtudes en la nueva división, informando aspectos que antes aparecían más difusos. Lo mismo sucede con el ornato (decencia en el comportamiento) y con la austeridad (moderar las relaciones con otras personas).

[Volver al índice](#)

4. El objeto de la modestia

El objeto de una virtud se relaciona con la materia *circa quam*, es decir, aquello sobre lo que “trabaja” la virtud, el campo donde ejerce su acción, tal como lo afirma el Aquinate al hablar de la definición agustiniana de virtud.

«La virtud no tiene materia (*ex qua*) de la que se forme, como tampoco la tienen otros accidentes; pero tiene materia (*circa quam*) sobre la que versa [se ejercita], y materia (*in qua*) en la que se da [reside], es decir, el sujeto. La materia sobre la que versa es el objeto de la virtud, que no pudo ponerse en dicha definición, porque el objeto determina la virtud de una especie, mientras que aquí se trata de la definición de la virtud en general»³⁶.

Delimitando aún más, al objeto no le corresponde la materia remota (referida a las realidades externas), sino, más bien, la materia próxima (referida a las pasiones y operaciones)³⁷. Además, no se refiere al debido uso que se hace de la virtud, sino a la sustancia propia del acto. Al respecto, el Angélico, hablando sobre la magnanimidad, afirma:

«[...] una virtud está en relación con dos cosas: uno, con la materia (*circa quam*) de su acto, y otro, con el propio acto, que consiste en el uso debido de tal materia. Y como el hábito de la virtud se determina principalmente por su acto, de ahí que se llame sobre todo magnánimo al que tiene el ánimo orientado hacia un acto grande»³⁸.

Para comprender mejor lo anterior, puede ayudar lo que el Aquinate dice, hablando de la estudiosidad: «[...] pero las virtudes toman como objeto propio la materia (*circa quam*) sobre la que tratan de un modo principal: la fortaleza, los peligros de muerte; la templanza, los deleites del tacto. Por eso la estudiosidad tiene por objeto propio el conocimiento»³⁹.

Ahora bien, para determinar el objeto de la modestia, Santo Tomás parte de la templanza como su virtud integradora. Como ya se explicó, la virtud de la templanza tiene propiamente por objeto los placeres más difíciles de refrenar. La modestia, en cambio, modera los placeres menos difíciles⁴⁰. Además, también se dijo que el Doctor Común evolucionó en su manera de concebir la modestia. Él considera que «la modestia no solo se ocupa de las acciones exteriores, sino también de las interiores»⁴¹.

Por tanto, podemos afirmar que, para el Angélico, el objeto de la modestia son los movimientos y actitudes menores – menos difíciles de moderar – del cuerpo y del espíritu que requieren de autodomínio. Se entiende también que las virtudes y vicios de estos objetos se refieren a los placeres y deleites relacionados con el objeto mencionado.

Por último, dado que estamos centrando el estudio en dos de los cuatro tipos subordinados de modestia, proponemos los objetos relacionados con ellas. El objeto de la modestia en el comportamiento⁴² es la disposición de las acciones corporales en el obrar; y el objeto de la modestia en la apariencia externa⁴³ es el uso, como adornos, de las cosas externas (vestidos y otros objetos similares).

5. Sujeto de la modestia

En sentido general, «el sujeto de una potencia operativa es aquello que tiene capacidad para obrar»⁴⁴. Con respecto a las virtudes morales, se puede hablar de un sujeto último, que corresponde a «la sustancia humana y precisamente en cuanto humana o racional»⁴⁵. Sin embargo cuando hablamos del sujeto de una virtud nos referiremos al sujeto inmediato⁴⁶ de las virtudes que son las potencias o facultades⁴⁷. El Doctor Común, no mencionó cuál es el sujeto de la modestia, por lo que estudiaremos los posibles sujetos de dicha virtud para determinar cuál es su sujeto propio.

5.1. La voluntad, sujeto primario

El Angélico afirma que «las virtudes morales son hábitos de la parte apetitiva»⁴⁸, pero siempre bajo el dominio de la razón⁴⁹, y, como se sabe, la parte apetitiva del alma abarca la voluntad (apetito intelectual, que es racional por esencia), y los apetitos sensibles (racionales por participación), que son el apetito irascible y el apetito concupiscible:

«La parte principal del hombre es la parte racional. Pero es racional de dos modos: evidentemente por esencia y por participación»⁵⁰. «Y de la misma manera, así como en el hombre existe una potencia apetitiva sin pasión, que es la voluntad, existen dos con pasiones, que son el concupiscible y el irascible»⁵¹.

Al mismo tiempo, Santo Tomás considera que la voluntad siempre es sujeto de cualquier virtud⁵², es decir, que toda virtud tiene por sujeto a la voluntad⁵³, y, siendo la modestia una virtud moral, se puede decir que la voluntad es sujeto de la modestia.

La voluntad para tender al bien de la razón no necesita virtud perfecta, a menos que ese bien no le sea proporcionado, trascienda a la voluntad, como ocurre con los bienes divinos o con el bien del prójimo, y entonces sí necesita virtudes que la perfeccionen (como la caridad, la justicia, etc.), que radican solo en la voluntad.

Si el bien fuera proporcionado a la voluntad, es decir ordenada solo al bien de la misma persona, habría virtud en la potencia gobernada por la voluntad, siendo la voluntad el sujeto primario. Pero como veremos más adelante, la modestia se ordena al bien de aquellos con los que se relaciona, a través de su bien personal.

5.2. El apetito sensible y el deleite anímico

Un aspecto que se debe tener en cuenta para la correcta determinación del sujeto de la modestia⁵⁴, es la distinción que hace el Doctor Angélico, siguiendo a Aristóteles, de los deleites producidos por bienes placenteros. Dichos deleites los divide en anímicos (del alma) y corporales⁵⁵.

Los deleites corporales son los que terminan en cierta pasión corporal del sentido externo y son aprehendidos también por un sentido externo⁵⁶; los anímicos, en cambio, se realizan por la sola aprehensión interior del alma, de la mente⁵⁷. La templanza se relaciona directa y primariamente con los deleites corporales, sin embargo, en los dos aspectos de la modestia que estamos estudiando, el deleite corporal no influye determinadamente en el control de los movimientos y actitudes no vehementes que requieren autodomínio, que son los que modera la modestia⁵⁸. Asimismo, los deleites anímicos no dependen de alguna pasión corporal, como sucede con el saber y con el honor⁵⁹. Además, en otra categoría de deleites anímicos, podemos mencionar los basados en el hablar y el oír (conversaciones insulsas) y otros referidos a las cosas exteriores, como por ejemplo el dinero y los amigos⁶⁰.

Una distinción de los deleites que realiza el Aquinate, adicional a la ya mencionada, es entre los deleites comunes y los propios. Los comunes se refieren a los relacionados a toda la naturaleza de la especie y del género humano⁶¹. Los deleites propios, se refiere a que no todos se complacen en lo mismo ni de la misma manera⁶².

Por tanto, podemos afirmar que el placer moderado por la virtud de la modestia en el comportamiento y en la apariencia personal, son deleites anímicos propios, que no son directamente provocados por una pasión corporal – es decir, estimulada por un sentido externo, aunque éste sea el que aprehenda la realidad con respecto a las circunstancias de la persona –, pues el deleite anímico proviene de la sola aprehensión interior, como sucede en la mayoría de los casos en los que la modestia debe realizar su función moderadora. Esto no excluye que pueda haber además, algún componente interno concomitante, como por ejemplo, la vanidad (que proviene de una pasión no corporal).

En consecuencia, no se puede afirmar que el apetito concupiscible sea sujeto propio de la modestia en el comportamiento y la apariencia externa. Pues el apetito concupiscible descansa en las percepciones de los órganos sensoriales y en los efectos somáticos que causa su percepción, y como hemos visto el deleite anímico moderado por la modestia, no depende de dicha percepción.

5.3. Discriminación del sujeto de la modestia

Finalmente, para completar el análisis del sujeto de la modestia, seguiremos un razonamiento similar al usado por el Doctor Común para establecer el sujeto de la justicia.

La modestia, en el comportamiento y en la apariencia, no se ordena a ningún acto cognoscitivo (conocer rectamente); por tanto, no radica en la facultad cognoscitiva. Luego, dado que se llama modesto al que realiza algo – actúa – con moderación y que el principio próximo del acto es la facultad apetitiva, la modestia debe tener su sujeto en dicha potencia.

La potencia apetitiva o tendencial se divide en: la voluntad (apetito intelectual) y el apetito sensitivo. Ahora bien, considerar las relaciones entre las cosas aprehendidas es propio del aspecto intelectual, mientras que el apetito sensitivo se sigue de la aprehensión del sentido⁶³.

Sin embargo, esta aprehensión del sentido no es la que en sí produce la pasión que deba moderar la modestia, pues la modestia, en los dos aspectos que estudiamos, modera las pasiones en la relación con otros, como por ejemplo en la rusticidad de comportamiento o en la fastuosidad del adorno. Entonces, como la moderación que realiza la modestia requiere en sí, la consideración de relaciones de lo aprehendido, la modestia existe en sentido propio en la voluntad (apetito intelectual).

Por último, podemos citar el caso de la continencia – otra parte potencial de la templanza, igual que la modestia – que modera el desorden de los apetitos carnales de innegable carácter físico, pero que no tiene su sujeto en el apetito concupiscible. El control que ejerce la continencia de dicho apetito, lo realiza “a distancia”, desde la voluntad (a diferencia de la castidad que lo hace desde el mismo apetito).

De todo lo expuesto anteriormente, podemos afirmar, por tanto, que la modestia en el comportamiento y en la apariencia externa, tienen como sujeto propio a la voluntad. Además, no podemos afirmar que tenga como sujeto al apetito concupiscible, ni siquiera como sujeto secundario⁶⁴.

6. Definición de modestia

Ahora que disponemos de los elementos necesarios para definir la modestia procederemos a dar un orden sintético a los elementos ya desarrollados.

En primer lugar, la modestia, por ser virtud, es una hábito operativo bueno, cuyo termino medio es regulado por la razón en relación a cada persona. Como hábito racional, con una disposición estable, permite a la voluntad e indirectamente a la potencia apetitiva concupiscible, perfeccionar un aspecto de su capacidad de obrar en orden al bien⁶⁵.

Además, como parte potencial de la templanza, la modestia participa de la moderación de la templanza (de lo que es percibido como placentero), pero lo hace en materias secundarias o menores, es decir, en las que no hay una razón especial de bien o de dificultad en moderar⁶⁶.

Y, dado también que «la modestia no solo se ocupa de las acciones exteriores, sino también de las interiores»⁶⁷, podemos afirmar que pertenecen al campo de acción de la modestia los movimientos y actitudes menores del cuerpo y del espíritu que requieren de autodominio, y que por consiguiente, no son materia propia de la virtud de la templanza.

[Volver al índice](#)

7. Virtudes regidas por la modestia

Pasemos ahora a estudiar con más detenimiento las dos virtudes subordinadas de la modestia sobre las que estamos centrando nuestro estudio.

[Volver al índice](#)

7.1. La modestia en el comportamiento

Cuando hablamos del comportamiento en los movimientos del cuerpo, nos referimos al sentido obvio de la expresión: a la manera de caminar, de moverse, de expresarse, de proceder, de permanecer; a los gestos, expresiones faciales, voz, risa, etc. y, en general, a la manera de estar, es decir, a todo lo que suponga manifestaciones del cuerpo⁶⁸.

En una apreciación inicial, podría causar extrañeza que los movimientos del cuerpo sean objeto de alguna virtud, pues, como se sabe, en condiciones normales, los movimientos del cuerpo de una persona son naturales, no necesitan un control consciente en cada momento. Por ejemplo, se puede pensar que una persona normal, al caminar, no va controlando en cada paso cómo deben ir las manos, sino que más bien éstas acompañan la acción misma de caminar, acompasándose al paso que se lleva, moviéndose rápido si se camina con rapidez y lentamente si el paso es pausado. En definitiva, es un movimiento no reflexivo.

Se podría dudar también de la necesidad de una virtud para los movimientos del cuerpo, teniendo en cuenta que dichos movimientos aparentemente ni se ordenan al bien de otras personas, ni son pasiones que requieran regularse, sino que son más bien acciones imperadas.

Pero las actitudes y movimientos del cuerpo, por estar sometidos a la voluntad, comparten con ésta la moralidad propia del ordenamiento al bien de la recta razón, incluidas las facultades locomotrices, que son las que usamos anteriormente como ejemplo (aunque no son sujetos de

virtud). Pues, si bien es cierto que los movimientos humanos son libres, son también susceptibles de ser ordenados por la razón, porque los movimientos corporales son imperados por la razón para actualizar el movimiento.

Además, si bien toda persona posee unas características singulares por las que de manera propia tiende a realizar gestos, tener posturas, etc., es decir, realiza sus movimientos de manera personal – producto de la herencia genética, de la educación, etc. –, esto no impide que dichos movimientos puedan ser regulados por una virtud; regulación que no solo consiste en restringir los excesos, sino también en suplir, con el esfuerzo, la falta de gracia de la que puede carecer una persona⁶⁹.

Teniendo en cuenta que dichos movimientos pueden ser bien o mal ordenados, de acuerdo a la tendencia de la voluntad, y considerando además que los movimientos del cuerpo son ordenados al bien conocido por la razón – que los impera –, podemos concluir que deben ser regulados por una virtud moral específica, que es, en este caso, la modestia en el comportamiento⁷⁰. Por eso, la modestia es la virtud que permite el gobierno y la correcta relación, por parte de la recta razón, de tales movimientos.

También debemos recordar, como se dijo anteriormente, que el comportamiento externo es signo que expresa una actitud interior que nace de la intencionalidad a la que tiende la voluntad⁷¹. Por ejemplo, el adolescente que está frente a su padre escuchando un consejo con una postura descuidada, le está diciendo: “¡no te estoy escuchando!”, aunque en realidad le esté oyendo.

Por consiguiente, es correcto afirmar que la modestia, al moderar los movimientos del cuerpo que expresan dichas pasiones internas, modera a la vez las mismas pasiones internas de la persona. Los movimientos exteriores del cuerpo exhiben lo que hay en el interior de una persona, en su intimidad, son como una voz del alma con la que ésta se revela al exterior. Por eso, debe haber un aspecto de las virtudes humanas que regule e impere lo relacionado con la verdad de tales movimientos (que se opone a la simulación, a la hipocresía). Esa virtud, que es la modestia en el comportamiento, es conveniente para que la persona se muestre tal como es en realidad, sin distorsionar sus sentimientos, mostrándose agradable al entorno y permitiendo mantener la buena actitud y distinción que conviene a la dignidad de la persona. De esta manera, moderando el *modus* en que la verdad de la propia persona es mostrada, colabora con la veracidad – y sus virtudes asociadas – que disponen a mostrar la verdad, pero que, si se descuida la modestia, pueden fallar en su ejecución, al no corresponder por justicia el signo con el significado⁷².

Se podría preguntar también si los movimientos del cuerpo generan algún sentimiento o pasión en la persona que deba ser regulado por alguna virtud, pues, como parece a primera vista, dichos movimientos no son sino “actos mediáticos” por los cuales se realizan otras acciones, las

que están regidas por otras virtudes. Sin embargo, basta pensar un poco en las diversas relaciones entre personas para comprobar que todo movimiento del cuerpo es un "lenguaje" que expresa algo. Podría incluirse, continuando con el ejemplo mencionado, hasta la manera de caminar, pues el buen porte, el garbo, induso sin mucho razonamiento, es mejor visto que el caminar descoordinado.

Además, las demás personas se basan en ese "lenguaje del cuerpo" para formarse un juicio sobre una persona determinada, pues es una manera indirecta y común para poder conocer el interior de alguien. Es comúnmente sabido que una persona cualquiera se da cuenta – o al menos lo intuye – de que sus movimientos y apariencia no son indiferentes para quienes lo observan, pues reflejan de alguna manera su vida interna y le ponen en contacto social con el resto de personas con las que convive. Ciertamente, puede suceder que alguien esté influido por la afectación y la doblez, fingiendo una actitud que no corresponde a la verdad. Este aspecto será desarrollado más adelante.

El Aquinate divide los movimientos externos en dos grupos⁷³, tomando como base el accidente relación: en primer lugar, encontramos los movimientos del cuerpo que se orientan a la propia dignidad y conveniencia, que están íntimamente relacionados con la decencia. En segundo lugar, los que se orientan a la conveniencia ajena, y que se corresponden con el buen orden o con las relaciones sociales ordenadas.

Una muestra de la finura del análisis que realiza Santo Tomás, es que, a pesar de que Aristóteles no menciona la modestia entre las virtudes que analiza, encuentra que está implícitamente tratada cuando el Estagirita estudia otras dos virtudes: la afabilidad y la veracidad. Así, el Doctor Común logra extraer de dichas virtudes un primer concepto vago e implícito de modestia, relacionándola con esas dos virtudes según el aspecto hacia donde se oriente la moderación de los movimientos externos que ejerce la modestia.

Así tenemos que cuando los movimientos externos se ordenan al trato con otras personas, su moderación atañe a la virtud de la amistad o afabilidad; mientras que cuando muestran la disposición íntima del sujeto, corresponden a la virtud de la veracidad.

Dicho de otra manera, la modestia en el comportamiento participa de la moderación que da a las acciones del hombre la regla de la razón. Desde el punto de vista social, esta moderación produce la afabilidad o amistad; y desde el punto de vista personal, produce la veracidad o sinceridad, entendidas como coherencia entre las características de la persona y de sus manifestaciones externas.

Un ejemplo, llevado al absurdo, puede clarificar la idea: el saludo efusivamente tonto de un adolescente sorprendería un poco si viniera de un ministro del gobierno – aspecto social –; y sin embargo, no esperamos que el ministro, al dormir, use habitualmente traje y corbata – aspecto personal –.

Muchas veces las personas, con una pretendida espontaneidad y coherencia con lo que "se siente", bajo la consigna "ser uno mismo", incurren en la falta de moderación del comportamiento. Esa consigna puede ser en ocasiones una mera excusa para justificar con comodidad cualquier acto excéntrico, y, en otras, puede suponer una actitud de rebeldía ante lo establecido.

Más adelante estudiaremos la relación de la modestia con la verdad y con la veracidad, pero podemos adelantar que el "ser uno mismo" no justifica comportamientos que desdigan de la dignidad de la persona, teniendo en cuenta todas las circunstancias que deban matizar una conducta determinada.

Así, por ejemplo, no es extraño que los padres, en la educación de sus hijos, les enseñen que existe un modo correcto de sentarse, de modular la voz, etc., que va más allá de las buenas maneras de comportarse o de la rigidez de costumbres socialmente pactadas, aunque sea implícitamente. Ese ir "más allá" tiene su razón de ser en la correspondencia con la dignidad personal que está relacionada con el *pulchrum*, el orden y armonía de la naturaleza creada; en definitiva, con el *modus* que debe dar la medida a cada cosa creada y más aún en seres racionales y libres.

La adquisición de esta virtud no tiene nada que ver con el comportamiento fingido o estereotipado, de la misma manera que el que lucha por ser puntual no debe hacerlo para fingir, sino para que mediante actos concretos de puntualidad adquiera verdaderamente la virtud de la justicia o de la caridad, etc., en vista del bien que la razón le muestra.

Por otro lado, conviene aclarar que la modestia no modera los movimientos exteriores en relación con los otros, en razón de la justicia (aunque estén relacionadas), sino que los modera según la recta disposición de la misma persona que actúa, tomando en cuenta las relaciones en las que se vea involucrada. Aunque, tal como se ha mencionado anteriormente, los movimientos se pueden dirigir a la conveniencia del prójimo o a la propia conveniencia, es irrefutable la repercusión que posee el ejercicio de la modestia en la consecución del bien de la sociedad.

[Volver al índice](#)

7.2. La modestia en la apariencia externa

Santo Tomás incluye también, en la virtud de la modestia, otro aspecto relacionado con la postura exterior de la persona. Se trata de un campo que deberá controlar una nueva forma de modestia, hasta entonces no estudiada de esta manera.

La modestia en la apariencia externa (*modestia cultus*⁷⁴) corresponde a la moderación en el arreglo del cuerpo y del conjunto de cosas externas,

como por ejemplo el vestido, decoración y adorno propio, etc.; y, por extensión, a los objetos asociados a la imagen personal: muebles, instrumentos, vajilla, coche, etc., siempre y cuando hagan referencia a la relación con las personas a las que el sujeto desea mostrar algo perteneciente a su propia persona; todo esto sin olvidar la condición y posición de la persona, el lugar, la época, costumbres, etc.

El buen uso del adorno permite mostrar con más claridad la belleza (*pulchrum*) propia de la persona. El mal uso que se puede hacer de los elementos de adorno puede ser doble: en primer lugar – aspecto social –, en relación con quienes se convive, por comparación con las costumbres y la condición de esas personas. Es decir, el usar unos accesorios que resultarían extraños y chocantes para los demás, en determinadas circunstancias⁷⁵. En segundo lugar – aspecto individual –, el mal uso puede deberse a la desordenada disposición (afecto) en el uso de dichas cosas, esté o no de acuerdo con las costumbres del lugar. Este desorden se puede dar, por ejemplo, en el excesivo tiempo empleado en el arreglo personal, o en el desproporcionado gasto que se hace para adquirirlo, el lujo excesivo, etc.

Éste es el aspecto más polémico del referido mal uso, pues es aquí donde podemos encontrar más resistencia a aceptar la moderación de una virtud. La razón es sencilla: en una sociedad donde predomina el individualismo moral, cada uno se siente señor en los dominios de su intimidad mientras no afecte a los demás de modo más o menos violento. Si el mal uso va contra las costumbres de aquellos con los que se convive, nos encontramos en el primer caso ya mencionado. Pero si no afecta a sus costumbres, el uso desordenado suele excusarse, alegando la autonomía personal.

Por otro lado, para estudiar metódicamente el uso de los accesorios para la presentación personal, podemos clasificarlo de acuerdo a las cuatro causas que lo motivan⁷⁶: necesidad del cuerpo, necesidad del alma, conveniencia de la honestidad y el honor, y, finalmente, conveniencia de la belleza⁷⁷.

Necesidad del cuerpo

Este es el motivo más directo y primario, pues está relacionado con la protección ante el ambiente (el vestido). No es necesario explicar demasiado que es ésta una necesidad natural de supervivencia que abarca solo uno de los aspectos del adorno externo. Sin embargo, si no se modera, facilitaría la predisposición para el desordenado uso del vestido⁷⁸ con otros motivos que exceden a la necesidad de protegerse⁷⁹.

Necesidad del alma

Este motivo se refiere a la natural vergüenza de mostrar la desnudez ante personas ajenas. Esta necesidad corresponde más a otras virtudes relacionadas con la modestia, tales como la castidad (y con ella, el pudor), la continencia y la misma templanza. De igual manera que en el caso anterior, no nos extenderemos al respecto.

Conveniencia de la honestidad y del honor

Nos referimos aquí a la necesidad de conservar la decencia de la condición que posee la persona de acuerdo a las costumbres de la sociedad a la que pertenece. Además, este uso que se le da al adorno está relacionado con la virtud de la veracidad, pues denota la dignidad que posee la persona, ya que por el adorno «se significa algo del estado del hombre»⁸⁰.

Por otro lado, la necesidad de moderación en este aspecto puede referirse al caso de travestismo, que puede ser un signo de una tendencia anormal o pervertida⁸¹; últimamente se le relaciona con la "ideología del género"⁸² aunque el campo de acción de esta ideología abarca un espectro mucho más amplio que excede el estudio que hemos abordado.

El Aquinate menciona al respecto que «es vicioso que la mujer use ropa de hombre y viceversa»⁸³, y solo menciona como aceptable el caso de circunstancias pasajeras que obligan a ello. «El adorno externo – afirma – debe corresponder a la condición de la persona según la costumbre común»⁸⁴, por lo que se puede inferir que, teniendo en cuenta las diferencias entre su época y la actual, la restricción mencionada no se aplica al hecho de que las mujeres, hoy en día, usen ropa parecida a la que usan los hombres.

Es claro que el Aquinate va contra el uso desordenado de elementos que desfiguran la verdadera naturaleza de la persona, y que no puede aplicarse como una condena a algún aspecto de la moda actual. Es importante tener en cuenta lo dicho anteriormente, pues es de todos conocido que hoy en día el consumismo favorece que los parámetros de referencia sobre el conveniente uso de los accesorios para la presentación personal sean manipulados por intereses comerciales, con modas que muchas veces desvirtúan, en las personas, lo que la recta razón les indica.

Una de las armas más esgrimidas actualmente es el sensualismo desordenado de tendencia erótica, que altera u oscurece los criterios que sirven para juzgar el valor de la dignidad humana de un hombre o de una mujer. A todo esto se añaden campañas publicitarias – agresivas o sutiles

– que buscan hacer parecer “normal” modas de vestir que están fuera de medida y por tanto exceden los límites de la decencia.

Por otro lado, el estudio que hace Santo Tomás sobre el adorno de las mujeres es a la vez una defensa razonable de la moda, en contra de las condenas devastadoras de algunos Padres, como ya hemos mostrado. Muchas de las condenas de los Padres respecto al adorno femenino las realizaban en contextos determinados contra los abusos que se daban en su tiempo y muchos con ocasión de situaciones concretas. El Aquinate, con un estudio más calmado y objetivo del tema, indica la falta de maldad intrínseca en el uso adecuado de adornos femeninos, maldad que sí existe en su uso desproporcionado, pues no se refiere únicamente al público femenino, sino también al masculino.

Conveniencia de la belleza

La virtud que tratamos es necesaria también para cuidar y estimular la belleza que sea conveniente y conforme a la razón, teniendo en cuenta la condición de la persona que usa los accesorios para la presentación personal. Éste es el aspecto que da lugar a mayores excesos en la utilización. S. Jerónimo ya advertía los extremos en el uso de los adornos personales, cuando afirmaba que hay que evitar tanto el excesivo uso de los adornos como el descuido. Los primeros son efecto del lujo y el segundo de la vanagloria⁸⁵.

Un punto importante que no conviene dejar de mencionar es el hecho de que se haya asociado comúnmente a la modestia en la apariencia personal, como una virtud que debe ser vivida principalmente por mujeres. En el punto anterior adelantamos un aspecto de este tema, en lo relacionado a la moda; ahora nos centraremos en el adorno femenino.

Es tan relevante este tema que Santo Tomás le dedica un artículo específico de la *Summa Theologiae*⁸⁶, preguntándose si existe pecado mortal en el adorno de las mujeres. Al final del artículo mencionado concluye que las mujeres que, excediendo el querer agradar a sus maridos, deliberadamente se visten para provocar lascivia en ellos, pecan; pero además, y esto muestra la originalidad del Aquinate, no tiene reparos en indicar que lo mismo se aplica a los hombres.

El Angélico desarrolla este tema relacionándolo con las personas casadas. No alude al mal uso de adornos que podrían realizar los solteros que buscan casarse, a los que también se les puede aplicar lo mencionado. Esta omisión puede explicarse por las costumbres de su época, pues en tiempos de Santo Tomás los matrimonios eran generalmente acordados entre familias. La búsqueda y elección de la pareja no tenía la importancia que tiene actualmente.

De todas maneras, en efecto, tradicionalmente se les ha atribuido a las mujeres la falta de moderación en el uso de accesorios para la

presentación personal, llegando a abusar de ellos. Sin embargo, como se ve hoy en día, el desarrollo de la industria de los cosméticos, la creación de modas consumistas, etc., ha facilitado y evidenciado lo que antes ya sucedía: que el varón también es sujeto de excesos en el uso de dichos accesorios. Con esto queda claro que «el Aquinate no considera que la modestia sea posesión única del género femenino, sino una virtud igualmente importante para ambos sexos»⁸⁷.

Por otro lado, el detalle del análisis del Doctor Común llega incluso a distinguir «que no es lo mismo fingir una belleza que no se posee, que ocultar un defecto que procede de otra causa, como puede ser una enfermedad o algo semejante»⁸⁸. Es decir, no sería falsear la naturaleza el uso de cosméticos para dar realce a la belleza natural, ni tampoco la cirugía estética correctiva; la falta de mesura surge, en este caso, en querer adquirir, sin causas proporcionadas, una apariencia que excede a la realidad de la naturaleza de la persona (piénsese por ejemplo, en implantes de silicona para aparentar mayor masa muscular, entre otros).

La moderación en el adorno es necesaria para apreciar la hermosura que debe reflejar la virtud de la templanza – de la cual la modestia es parte –, pues la modestia no modera el adorno a causa del pudor, sino en nombre de la dignidad y de la belleza de la persona. Los adornos deben mantener la armonía que proporciona la recta medida de las partes que componen el todo. De la misma manera que una nota desafinada es la perdición de un concierto sinfónico cuidadosamente preparado, la falta de moderación en la apariencia personal desdice de la dignidad de la persona.

Tratar de definir reglas en el uso de accesorios para la presentación personal, es un asunto engañoso en el que Santo Tomás no cayó. Ni siquiera indica un límite superior o inferior, aunque sí ofrece algunos principios generales que también pueden ser encontrados por cualquier persona sensata. A modo de ejemplo extremo podemos decir que es claro que la aparición de un empresario elegantemente vestido en la selva amazónica es tan chocante como la aparición de un aborigen selvático vestido con hojas en “*Wall Street*”.

Esto nos muestra un criterio que da el Doctor Angélico para encontrar la justa medida en el uso de ornamentos: su utilización debe ser conforme a las costumbres del lugar donde se desenvuelve. Sin embargo, al igual que sucede con la conciencia oscurecida por las pasiones, vicios u otros factores, las costumbres de un lugar pueden haberse degenerado. En este caso, el principio general mencionado se ha desnaturalizado perdiendo su función rectora que debe conducir al bien.

De esta forma, parece que el santo invita a tomar la moda como pauta de referencia – presuponiendo que no haya degeneración de costumbres –, entendida la moda como la manera en que las demás personas suelen vivir las propias costumbres. Pero esto no significa resignarse a vivir mimetizados en una uniformidad, sino poner el propio

toque personal, cuidando no singularizarse indebidamente, y no provocar extrañeza o escándalo.

En definitiva, la modestia en la apariencia externa correspondería a vivir basándose en una medida socialmente aceptada y sana, pero dentro de esta medida cada uno debe aportar su estilo personal que, según corresponda, implicará la parcial o total aceptación de lo que se vive comúnmente. Así, cuando el Angélico sostiene que es necesario conformarse con la usanza general, no rechaza en absoluto que cada uno aporte una nota propia y original.

[Volver al índice](#)

8. Vicios contrarios a la modestia

Pasemos ahora a estudiar los vicios relacionados con la modestia. Continuando con la manera de estudiar esta virtud, veremos en primer lugar los vicios relacionados con el comportamiento y luego con la apariencia externa. El vicio se produce cuando la acción se aleja del justo medio determinado por la virtud siguiendo a la recta razón, siempre y cuando la acción no sea mala por sí misma (por ejemplo, el robo, el adulterio, etc.)⁸⁹. Por tanto, estudiaremos el mencionado alejamiento que se produce por exceso o por defecto, pues el vicio tiende a los extremos del recto actuar⁹⁰.

[Volver al índice](#)

8.1. Vicios de la modestia en el comportamiento

Vicios por exceso

Se opone a la modestia, la afectación⁹¹, entendida como un modo de proceder simulado, que carece de naturalidad, en el que el sujeto estudia su comportamiento (movimientos, gestos, conversación, etc.) para aparecer de manera diferente a lo que en realidad es.

Esta actitud se reconoce porque sobrepasa lo racionalmente prescrito sobre los movimientos, gestos, etc. Por ejemplo, incurre en este vicio la persona que excede los modales comunes o asume costumbres, maneras extrañas al entorno al que pertenece, que no son congruentes con la propia condición.

La artificialidad del comportamiento externo por exceso, es viciosa por faltar a la verdad y no corresponder a lo que hay en el interior del hombre. Algunas veces se da en quienes quieren mostrar aires de grandeza que no poseen, fingiendo actitudes forzadas que caen con

facilidad en la pedantería, que dista mucho del espontáneo comportamiento sencillo y natural.

Además, no está en conformidad con el bien de la razón el fingir movimientos que no reflejan la disposición interna del sujeto. Sin embargo, poner un cuidado especial en dichos movimientos, no significa necesariamente una simulación para inducir a engaño, pues puede ser consecuencia de querer comportarse con gravedad y sencillez, más aún, si no se posee dicha cualidad por naturaleza es necesario que el sujeto se ejercite en la virtud para adquirirlo.

Por eso, no se puede afirmar directamente que posee este vicio quien busca afinar su comportamiento, si lo hace con el fin de superar ciertos defectos, pues aunque en el proceso de adquirir la virtud falle al inicio en encontrar el justo medio, la diferencia con el que tiene un modo de actuar rebuscado consiste en que el que está en proceso de adquirir la virtud tiende ("tiene intención de") hacia el equilibrio, mientras que el otro padecerá siempre por exceso.

Podemos decir que la afectación es una clase de simulación con la que la persona busca aparentar un modo de actuar natural que no posee, así entre el signo del comportamiento externo y lo significado – una recta disposición interna – no existe correspondencia por la mala intención de la cosa significada. Dicho con palabras del Aquinate.

«La obra externa es signo natural de la intención con que se hace. Por consiguiente, cuando alguien con obras buenas de suyo, ordenadas a servir y honrar a Dios, lo que busca no es agrandar a Dios, sino a los hombres, simula una rectitud de intención que no tiene»⁹².

Y en otro lugar añade:

«La medida justa se llama amistad o afabilidad. El que se sobrepasa, si no lo hace más que por deleite, se llama complaciente; si, en cambio, lo hace por alguna utilidad propia, por ejemplo, por lucro, se llama adulador o lisonjero»⁹³.

De esta manera tenemos que la simulación se puede concretar en el vicio de la complacencia cuando, con las palabras o los hechos, se busca complacer a las demás personas, evitando todo lo que pueda ser ocasión de contrariarlas aun a costa de la verdad, asintiendo astutamente a los gustos ajenos para evitar la tristeza del enfrentamiento con otros. Si, en cambio, el comportamiento mencionado se realiza para obtener un provecho personal, se concreta en el vicio de la adulación⁹⁴.

Vicios por defecto

Por defecto podemos mencionar el vicio de la tosquedad o rusticidad. Nos referimos a comportamientos destemplados, con actitudes insolentes o que, al menos, manifiestan descaro o desvergüenza. Si no se consideran groseros, al menos sí son descorteses.

Es obvio que debe tenerse en consideración el ambiente en el que se desenvuelve la persona, pues la virtud de la modestia en el comportamiento no se vive de la misma manera en un lugar que en otro. Esta virtud debe vivirse de acuerdo a las circunstancias. Si alguien vive y se desenvuelve en un ambiente rudo, el justo medio que la modestia debe buscar no se encuentra en la exquisitez de modales, sería algo chocante para los que se relacionan con él.

En la tosquedad, la persona pierde el equilibrio del modo de conducirse por la tendencia general del ser humano a lo que requiere menos esfuerzo. Por eso, el ejercicio más común de esta virtud es la de frenar esa tendencia natural hacia lo que más complace y requiere menos esfuerzo. Pues, como dice el Aquinate, «para que el hombre sea virtuoso debe guardarse de todo aquello a lo cual la naturaleza inclina preferentemente»⁹⁵.

Este vicio se excusa en nuestros días haciendo referencia a un pretendido comportamiento espontáneo y libre, que es producto de la concepción moderna de libertad. Este modo de proceder, que adolece del vicio mencionado, se verifica en la mayor incidencia de la grosería y desvergüenza en el comportamiento público⁹⁶. Esto es favorecido por la difusión dada por los medios de comunicación como “reflejo de lo que sucede en la sociedad”, aunque se basan más en el criterio comercial que en la veracidad.

De esta manera, se llega a no tener en cuenta a las demás personas y aflora una actitud descortés y mal educada, que en el trato social puede generar conflictos porque no le importa el dañar a otros⁹⁷. Así, junto con la rusticidad, puede darse el vicio de la pendencia, que es el otro extremo del vicio de la complacencia, por el que se busca generar discordia con los demás por no querer pasar por alto lo que contraría⁹⁸.

En los capítulos anteriores habíamos visto que la principal función de la templanza es la de refrenar los movimientos desordenados más vehementes de la persona, y la modestia, al ser una parte potencial de la templanza, comparte la forma: el modo de operar de la templanza. Contra este vicio, la modestia debe frenar este movimiento del espíritu que se muestra en el comportamiento zafio, propio de quien se deja llevar por sus instintos sin medida, tal como mencionamos en los párrafos anteriores. La ofensa que puede causar este vicio radica en que la falta de referencia en el comportamiento social causa un daño moral a las personas con las que se convive, por lesionar su dignidad personal, que reclama ser respetada.

8.2. Vicios de la modestia en la apariencia personal

Vicios por exceso

La persona puede actuar viciosamente por el desordenado placer que procede del uso de los adornos, vestidos, etc. En dicho actuar, el vicio por exceso se puede dar por diversos motivos.

En primer lugar, por la vanagloria, basada en que la persona que actúa presupone que los adornos usados proporcionan la estima de los demás. Este motivo está muy relacionado con la soberbia. En segundo lugar, por el desordenado placer sensual que pueden proporcionar los accesorios para la presentación personal. Y, en último lugar, por el cuidado excesivo en la comodidad personal, que va contra la satisfacción con lo conveniente y necesario. Es decir, por la afectación en su uso, que va contra la simplicidad.

Este vicio por exceso se manifiesta en el lujo, la fastuosidad, pompa, suntuosidad, que deriva del uso sin medida. Nos referimos a lo que excede la condición de la persona, en referencia al consenso tácito de la sociedad a la que pertenece. A continuación propondremos distintas manifestaciones del vicio por exceso en el uso del ornato que están en relación con los motivos mencionados párrafos antes.

El exceso en el arreglo personal que deriva en lujo y fastuosidad se puede dar por asociarse con un fin malo, por ejemplo, la gloria humana. Este es el caso en que el excesivo adorno, cuidado y preparación se aprecian como un medio para la propia complacencia, que está normalmente asociada a la vanagloria. Comúnmente se suele relacionar con los placeres sexuales, sin embargo no debe descartarse el deleite interno de sentirse admirado (vanidad).

Conviene puntualizar que, como señala el Doctor Angélico⁹⁹, el adorno personal que tiene cada uno de los esposos para aparecer atractivo ante su pareja no tiene nada de deplorable. Es más, Santo Tomás parece indicar cierta obligación moral de adornarse para atraer al cónyuge, evitar el peligro del adulterio¹⁰⁰ y mantener la armonía conyugal. Pero, como ya se ha puntualizado anteriormente, debido a que la modestia exterioriza una disposición interior, si esta disposición está orientada a un placer ilícito, obviamente el exceso de ornato externo es reprochable¹⁰¹.

En este caso, el vicio de la inmodestia por exceso de ornato reside en la exhibición de la propia esfera íntima, que lleva consigo un envilecimiento de la persona, que se pone al nivel de un objeto que puede ser usado como medio, perdiendo el señorío que le corresponde como persona.

En el caso de buscar despertar el instinto sexual en otros, lo consiga o no, es un vicio más grave, pues constituye una ocasión próxima para actuar en contra del bien de la recta razón. Está malbaratando (vendiendo) su dignidad personal a cambio de un placer o goce inferior que no tiene comparación con el bien que está maltratando.

Finalmente, se da también vicio en la falta de moderación del ornato, cuando la persona se adorna con demasiada preocupación e interés, poniendo excesiva atención en el aspecto que tiene. De esta manera utiliza, de manera desproporcionada, mucho tiempo y atención en su apariencia personal, para obtener una determinada imagen personal o para conservarla o para adaptarla, aunque en ninguno de estos casos se oriente a un fin desordenado, lo cual agravaría el vicio.

Vicios por defecto

El vicio por defecto en la apariencia personal se da en su falta de cuidado, en la negligencia de su uso. Tal como el Doctor Común indica, puede darse de dos maneras.

La primera se refiere a la falta de cuidado del porte exterior, por no darle importancia (por ejemplo, llevar la ropa sucia o maltratada), por pereza o por alguna otra razón similar. Este vicio es agravado, si esta falta de modestia causa escándalo por tratarse de una persona constituida en autoridad o considerada de alguna manera como modelo a seguir, y que, por tanto, debería gozar de la buena estimación de otros.

En segundo lugar, la inmodestia se considera un vicio cuando el defecto en el cuidado de los adornos se debe a la búsqueda de gloria, que está relacionada con la hipocresía. Este caso es más vulgar a causa de la jactancia o soberbia camuflada que conlleva, debido a que busca la atención de los que lo rodean y aparenta poseer una actitud interna que no posee en absoluto; «pues no solo es jactancia el exceso, sino la negligencia exagerada»¹⁰².

Este aspecto del vicio de la modestia por defecto es deplorable y peligroso porque se presenta con excusa de virtud, y afecta directamente a la verdad. Sin embargo, debemos advertir que no debe confundirse con el caso de quien, sin lesionar su dignidad de persona ni la convivencia social, no presta cuidado al ornato externo por mortificación de los placeres sensibles o por verdadera humildad.

Este vicio tiene un aire ridículo, pero es peligroso, pues «todas las formas de mojigatería son con frecuencia nocivas para la práctica de la verdadera virtud, porque encierran al menos el peligro de desacreditarla. [...] Especialmente repugnante resulta la mojigatería cuando sus apariencias externas rigoristas no corresponden a ninguna seria disposición interior virtuosa; semejante proceder solo puede merecer una calificación: hipocresía o fariseísmo»¹⁰³.

BIBLIOGRAFÍA

S. THOMAE AQUINATIS, *Opera omnia*, 5 vols., R. BUSA (ed.), Milano 1980.

1. Bibliografía sobre Santo Tomás de Aquino

- J. ARANGUREN, *El lugar del hombre en el universo. "Anima forma corporis" en el pensamiento de Santo Tomás de Aquino*, Pamplona 1997.
- L. BRENNAN, *L'immagine di Dio in san Tommaso d'Aquino. L'uomo alla luce di St I, 93*, Roma 2004.
- F. CANALS, *Verbum hominis. Lugar de la manifestación de la verdad. Raíz de la libertad. Nexo de la sociabilidad*, en «Atti del IX Congresso Tomistico Internazionale», vol. I: «San Tommaso d'Aquino, Doctor Humanitatis», Vaticano 1991, p. 200-211.
- J. CORDERO, *Sobre el concepto y división de imagen, según Sto. Tomás: «La Ciencia Tomista»* 92 (1965) 397-429.
- M. DAUPHINAIS, *Loving the Lord your God: the Imago Dei in Saint Thomas Aquinas: «The Thomist»* 63 (1999) 241-267.
- L. ELDERS, *Hombre, naturaleza y cultura en Santo Tomás de Aquino*, Buenos Aires 2003.
- L. ELDERS, *La teología de Santo Tomás de Aquino de la imagen de Dios*, en «Dar razón de la esperanza», T. TRIGO (ed.), Pamplona 2004, p.299-316.
- G. ELOY-PONFERRADA, *Metafísica de los valores*, en «Atti del VIII Congresso Tomistico Internazionale», vol. V: «Problemi metafisici», Vaticano 1982, p. 367-381.
- C. FABRO, *Pensiero e linguaggio in S.Tommaso*, en «Homo Loquens. Uomo e linguaggio. Pensiero, cervelli e macchine», A. LOBATO (ed.), Bologna 1989, p. 167-182.
- M. FOLEY, *Thomas Aquinas' novel modesty: «History of Political Thought»* 35 (2004) 402-423.
- J. GARCÍA LÓPEZ, *Virtud y personalidad. Según Tomás de Aquino*, Pamplona 2003.
- J. GARCÍA-LÓPEZ, *Lecciones de metafísica tomista. Gnoseología*, Pamplona 1997.
- M. JORDAN, *Aquinas's construction of a moral account of the passions: «Freiburger Zeitschrift für philosophie und theologie»* 33 (1986) 71-97.

- R. KALKA, *La théorie des relations personnelles. Présentation du problème*, en «Atti del VIII Congresso Tomistico Internazionale», vol. V: «Problemi metafisici», Vaticano 1982, p. 479-481.
- L. LACHANCE, *Humanismo Político. Individuo y estado en Tomás de Aquino*, J. CRUZ (ed.), Pamplona 2001.
- G. LAFONT, *Estructuras y método en la "Suma Teológica" de Santo Tomás de Aquino*, N. LÓPEZ-MARTÍNEZ (trad.), Madrid 1964.
- A. LASHERAS, *El pulchrum como trascendental del esse en el comentario al de Divinis Nominibus y en la Summa Theologica de Santo Tomás de Aquino*, Roma 2003.
- C. LÉRTORA, *Estudio Preliminar en TOMÁS DE AQUINO, «Comentario a la Ética a Nicómaco de Aristóteles»*, ANA MALLEA (trad.), Pamplona 2000.
- A. LOBATO, *La humanidad del hombre en Santo Tomás de Aquino*, en «Atti del IX Congresso Tomistico Internazionale», vol. I: «San Tommaso d'Aquino, Doctor Humanitatis», Vaticano 1991, p. 51-82.
- J. LOMBO, *La persona en Tomás de Aquino*, Roma 2001.
- M. MANZANEDO, *Las pasiones o emociones según Santo Tomás*, Madrid 1984.
- B. MONDIN, *Dizionario Enciclopedico del pensiero di san Tommaso D'Aquino*, Bologna 1991.
- B. MONDIN, *Il sistema filosofico di Tommaso D'Aquino. Per una lettura attuale della filosofia tomista*, Milano²1992.
- F. OCÁRIZ, *Rasgos fundamentales del pensamiento de Santo Tomás*, en FABRO-OCÁRIZ-VANSTEENKISTE-LIVI, «Tomás de Aquino, también hoy», Pamplona²1990, p. 49-94.
- T. ORTIZ, *Imagen de Dios en la creación*, en «Atti del IX Congresso Tomistico Internazionale», vol. V: «Problemi teologici alla luce dell'Aquinate», Vaticano 1991, p. 197-207.
- G. PÖLTNER, *Sobre el pensamiento de lo bello en Tomás de Aquino: Cuadernos de Anuario Filosófico. Serie estética y teoría de las artes 3 (2002)*.
- E. REINHARDT, *La dignidad del hombre en cuanto imagen de Dios. Tomás de Aquino ante sus fuentes*, Pamplona 2005.
- F. RIVETTI, *Il linguaggio strumento di dialogo*, en «Homo Loquens. Uomo e linguaggio. Pensiero, cervelli e macchine», A. LOBATO (ed.), Bologna 1989, p. 114-124.
- A. RODRÍGUEZ-LUÑO, *La consideración axiológico-objetiva de las virtudes morales en la ética de Santo Tomás de Aquino*, en «Atti del IX Congresso Tomistico Internazionale», vol. IV: «Etica, sociologia e politica d' ispirazione tomistica», Vaticano 1991, p. 169-178.

- F. RUSSO, *Ermeneutica e antropologia*, en «Atti del IX Congresso Tomistico Internazionale», vol. III: «Antropologia Tomista», Vaticano 1991, p. 409-415.
- A. SAAVEDRA, *Fundamentación metafísica de la dignidad de la persona humana*, en «Atti del IX Congresso Tomistico Internazionale», vol. III: «Antropologia Tomista», Vaticano 1991, p. 162-171.
- J. SARANYANA, *La creación "ab aeterno". Controversia de Santo Tomás y Raimundo Martí con san Buenaventura: «Scripta Theologica» 5 (1973) 127-174.*
- J. TORRELL, *La «Somme de théologie» de saint Thomas d'Aquin*, Paris 1998.
- T. URDANOZ, *El sujeto psíquico de las virtudes. Introducción a la cuestión 56*, en TOMÁS DE AQUINO, «Suma Teológica», V, Madrid 1954.
- G. VERBEKE, *Man as a "Frontier" according to Aquinas*, p. 196, en «Aquinas and problems of his time» G. VERBEKE – D. VERHLEST (ed.), Louvain 1976, p. 195-223.
- P. VERGRIETE, *La tempérance*, en SAINT THOMAS D'AQUIN, «Somme Théologique», XVI, Paris 1969.
- P. WADELL, *An interpretation of Aquinas' treatise on the passions, the virtues, and the gifts from the perspective of charity as friendship with God*, Indiana 1985.
- E. ZOFFOLI, *La dignità del corpo umano nella dottrina di s. Tommaso*, en «Atti del IX Congresso Tomistico Internazionale», vol. III: «Antropologia Tomista», Vaticano 1991, p. 81-90.

2. Bibliografía complementaria

A. Obras de la antigüedad

- S. AGUSTÍN, *Confesiones* (PL 32).
- S. AGUSTÍN, *De Civitate Dei*, II (PL 41).
- S. AGUSTÍN, *De Doctrina Christiana* (PL 34).
- S. AGUSTÍN, *De libero arbitrio*, II, (PL 32).
- S. AGUSTÍN, *De Natura Boni* (PL 42).
- S. AGUSTÍN, *De Sancta Virginitate* (PL 40).
- S. AGUSTÍN, *De sermone Domini in monte* (PL 34).
- S. AGUSTÍN, *Enarrationes in Psalmos 118*, sermo 4 (PL 37).
- S. AGUSTÍN, *Epistola 211: Ad Virgines* (PL 33).

- S. AGUSTÍN, *Epistola 245 ad Possidium* (PL 33).
- S. AMBROSIO, *De Officiis Ministrorum*, I (PL 16).
- ARISTÓTELES, *Ética nicomáquea*, J. PALLÍ (trad.), Madrid 1995.
- CICERÓN, *De Officiis*, C. ATZERT (ed.), Lipsiae 1977.
- CICERÓN, *De Oratore*, K. KUMANIECKI (ed.), Stuttgartiae 1995.
- CICERÓN, *La Invención Retórica*, S. NÚÑEZ (ed. y trad.), Madrid 1997.
- CICERÓN, *On Obligations (De Officiis)*, P. WALSH (trad. y ed.), New York 2000.
- CICERÓN, *Rhetorici Libri duo. De Inventione*, E. STROEBEL (ed.), Stuttgartiae 1965.
- S. CIPRIANO, *De Habitu Virginum* (PL 4).
- S. JUAN CRISÓSTOMO, *In Matthaeum Homilia LXXVIII* (PG 58).
- S. JUAN CRISÓSTOMO, *In Matthaeum Homilia XLIX* (PG 58).
- S. GREGORIO MAGNO, *XL Homiliae in Evangelia* (PL 76).
- S. JERÓNIMO, *Epistola 111. Ad Nepotianum* (PL 22).
- TERTULIANO, *Liber de cultu foeminarum*, I (PL 1).

b) Otras obras

- R. ALVIRA, *El espacio urbano y la moda*, en M. CODINA – M. HERRERO (ed.), «Mirando la moda. Once reflexiones», Madrid 2004, p. 69-75.
- R. ALVIRA, *Modernidad y moda*, en M. CODINA – M. HERRERO (ed.), «Mirando la moda. Once reflexiones», Madrid 2004, p.13-22.
- E. BARBOTIN, *El lenguaje del cuerpo*, II: *El rostro, la mirada, la palabra, las relaciones interpersonales*, Pamplona 1977.
- C. BASEVI, *La corporeidad y la sexualidad humana en el «corpus paulinum*, en «Teología del cuerpo y de la sexualidad», P. VILADRICH (ed.), Madrid 1991, p. 287-439.
- G. BORGIOLO, *La morale del linguaggio*, en «Atti del IX Congresso Tomistico Internazionale», vol. IV: «Ética, sociologia e politica d' ispirazione tomistica», Vaticano 1991, p. 222-225.
- C. CAFFARRA, *La sexualidad en el Antiguo y Nuevo Testamento desde la perspectiva ética*, en «Teología del cuerpo y de la sexualidad», P. VILADRICH (ed.), Madrid 1991, p. 517-538.
- V. CAPÁNAGA, *Introducción a la Naturaleza del Bien*, en S. AGUSTÍN, «Obras de San Agustín», III, Madrid 1971.

- J. CASCIARO, *La sexualidad en los evangelios sinópticos con especial referencia a la predicación de Cristo*, en «Teología del cuerpo y de la sexualidad», P. VILADRICH (ed.), Madrid 1991, p. 171-285.
- L. COENEN, *Vestir*, en «Diccionario teológico del Nuevo Testamento», IV, M. SALA (ed.), Salamanca ³1994, p. 347-353.
- F. COMPAGNONI-PIANA-PRIVITERA (ed.), *Nuevo diccionario de teología moral*, Milán 1990.
- CONGREGACIÓN PARA LA DOCTRINA DE LA FE, *Carta Orationis Formas* (15-X-1989).
- A. CRUZ, *El influjo del arte moderno sobre la moda*, en M. CODINA – M. HERRERO (ed.), «Mirando la moda. Once reflexiones», Madrid 2004, p. 125-134.
- A. DÍAZ DE CERIO, *Ética Fundamental Privada y Pública: otras antropologías y sistemas morales*, Pamplona 1995.
- A. DYCK, *A commentary on Cicero: De Officiis*, Michigan 1996.
- J. ECHEVARRÍA, *Getsemaní. En oración con Jesucristo*, Barcelona 2005.
- D. EDWARDS, *Dress and Ornamentation*, en «The anchor Bible dictionary», DAVID FREEDMAN (ed.), New York 1992, p. 232-238.
- J. ETZWILER, *Man as "Emboided Spirit": «The New Scholasticism»* 54 (1980) 358-377.
- ANA M. GONZÁLEZ, *Pensar la moda*, en M. CODINA – M. HERRERO (ed.), «Mirando la moda. Once reflexiones», Madrid 2004, p. 35-49.
- J. GONZÁLEZ RUIZ, *Modestia*, en «Enciclopedia de la Biblia», A. DIEZ MACHO (dir.), V, Barcelona 1965, col. 240-241.
- R. GUARDINI, *Cartas sobre autoformación*, G. TERMENON (trad.), San Sebastián 1966.
- R. GUARDINI, *El espíritu de la liturgia*, JOSEPH URDEIX (ed.) Barcelona 1999.
- R. GUARDINI, *Imagen de culto e imagen de devoción*, J. VALVERDE (trad.), Madrid 1981.
- R. GUARDINI, *La existencia del cristiano*, A. LÓPEZ-QUINTAS (trad.), Madrid 1997.
- R. GUARDINI, *Los sentidos y el conocimiento religioso*, A. SÁNCHEZ PASCUAL (trad.), Madrid 1965.
- R. GUARDINI, *Sobre la esencia de la obra de arte*, J. VALVERDE (trad.), Madrid 1981.
- R. GUARDINI, *Una ética para nuestro tiempo*, J. VALVERDE (trad.), Madrid 2002.
- HAAG - V. BORN - S. AUSEJO, *Vestidos*, en «Diccionario de la Biblia», Barcelona 1963, col. 2025-2029.

- M. HERRERO, *Fascinación a la carta: la moda en la postmodernidad*, en M. CODINA – M. HERRERO (ed.), «Mirando la moda. Once reflexiones», Madrid 2004, p. 23-33.
- D. V. HILDEBRAND, *La gratitud*, E. WANNIECK (trad.), Madrid 2000.
- D. V. HILDEBRAND, *Santidad y virtud en el mundo*, E. PRIETO (trad.), Madrid 1972.
- D. V. HILDEBRAND, *Pureza y virginidad*, A. DE MIGUEL (trad.), Bilbao 1952.
- H. JOACHIM, *Aristotle, The Nicomachean Ethics. A commentary*, Oxford 1951; reimpr. Connecticut 1985.
- JUAN PABLO II, *Amor y responsabilidad*, D.SZIDT – J.GONZÁLEZ (trad.), Barcelona 1996.
- JUAN PABLO II, *Carta a los artistas*, P. URBINA (trad.), Sevilla 2000.
- JUAN PABLO II, *La dottrina filosofica, teologica, etica e politica dell'Aquinate ereditá' da riapprofondire nel contesto culturale di oggi*, en «Atti del IX Congresso Tomistico Internazionale», vol. I: «San Tommaso d'Aquino, Doctor Humanitatis», Vaticano 1991, p. 9-15.
- JUAN PABLO II, *Matrimonio, amor y fecundidad. Catequesis sobre la redención del cuerpo y la sacramentalidad del matrimonio*, J. ESPINOSA (ed.), Madrid 1998.
- JUAN PABLO II, *Varón y mujer. Teología del cuerpo*, J. ESPINOSA (ed.), Madrid 1996.
- L. KASS, *El alma hambrienta. La comida y el perfeccionamiento de nuestra naturaleza*, G. INSAUSTI - E. MICHELENA (trad.), Madrid 2005.
- P. LASANTA, *Diccionario social y moral de Juan Pablo II*, Madrid 1995
- P. LASANTA, *Diccionario de teología y espiritualidad de Juan Pablo II*, Madrid 1996
- A. LLANO, *Metafísica y lenguaje*, Pamplona ²1997.
- J. MAUSBACH – G. ERMECKE, *Teología moral católica*, III: *Moral Especial*, Pamplona 1994.
- J. MÉNDEZ, *Valores Éticos*, Madrid 1978.
- H. MERKELBACH, *Summa Theologiae Moralis*, II: *De Virtutibus Moralibus*, Brugis ¹¹1962.
- A MILLÁN-PUELLES, *El valor de la libertad*, Madrid 1995.
- B. MONDIN, *Dizionario enciclopedico di filosofia, teologia e morale*, Milano ²1994.
- A. PIETTRE, *Carta a los revolucionarios bien pensantes. Acerca del precio y el desprecio de las formas*, J. MILLÁN (trad.), Madrid 1977.
- J. PIEPER, *Las virtudes fundamentales*, J. GIL-CREMADES (ed.), Madrid ²1980.

- S. PINCKAERS, *Las fuentes de la moral cristiana*, J. GARCÍA-NORRO (trad.), Pamplona 1988.
- S. RAMÍREZ, *La prudencia*, Madrid 1979.
- REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, *Diccionario de la Lengua Española*, Madrid ²¹1994.
- A. RUIZ-RETEGUI, *Pulchrum. Reflexiones sobre la Belleza desde la antropología cristiana*, Madrid ²1999.
- M. RHONHEIMER, *La Perspectiva de la moral. Fundamentos de la Ética Filosófica*, J. MARDOMINGO (trad.), Madrid 2000.
- C. ROCCHETTA, *Hacia una teología de la corporeidad*, E. VARONA (trad.), Madrid 1993.
- A. RODRÍGUEZ-LUÑO, *Ética general*, Pamplona ⁴2001.
- I. SCHINELLA, *La corporeità. Luogo di solidarietà: «Bioetica e cultura»* 11 (1997) 93-102.
- M. SCHELER, *Sobre el pudor y el sentimiento de vergüenza*, I. VENDRELL (trad.), Salamanca 2004.
- J. SELLÉS, *Hábitos y virtud (II)*: Cuadernos de Anuario Filosófico 66 (1998).
- J. SELLÉS, *Hábitos y virtud (III)*: Cuadernos de Anuario Filosófico 67 (1998).
- R. SPAEMANN, *Lo ritual y lo moral: «Anuario Filosófico»* 34 (2001) 655-672.
- VILLER-CAVALLERA-GUIBERT-RAYEZ (ed.), *Dictionnaire di spiritualite*, XI, Paris 1982.
- R. YEPES, *La persona y su intimidad: «Cuadernos de Anuario Filosófico»* 48 (1997).

NOTAS

- ¹ *Quodlibetum IV*, q.10, a.1, co.: «Quod in operibus virtutum duo sunt attendenda; scilicet id quod fit, et modus faciendi». En adelante, todas las traducciones son propias a menos que se indique una fuente reconocida.
- ² S. PINCKAERS, *Las fuentes de la moral cristiana*, Pamplona 1988, p. 290.
- ³ «Virtus est bona qualitas mentis, qua recte vivitur et nullus male utitur» (La virtud es una cualidad buena de la mente por la cual se vive rectamente y que nadie usa mal). Esta definición no se encuentra literalmente en San Agustín, pero sí sus elementos: San AGUSTÍN, *De libero arbitrio*, II, c. 19 (PL 32, 1268); basado en estos elementos Pedro Lombardo elaboró dicha definición (*In II Sententiarum*, d.27, a.2) que Santo Tomás menciona (*S.Th.*, I-II, q.55, a.4). Cfr. J. GARCÍA LÓPEZ, *Virtud y personalidad. Según Tomás de Aquino*, Pamplona 2003, p. 43 y M. RHONHEIMER, *La Perspectiva de la moral. Fundamentos de la Ética Filosófica*, J. MARDOMINGO (trad.), Madrid 2000, p. 209, nt. 15.
- ⁴ *Ética*, 1106b36 – 1107a2. Santo Tomás usa frecuentemente esta definición, ver por ejemplo: *In I Sententiarum*, d.46, q.1; *In III Sententiarum*, d.33, a.3; *S.Th.*, I-II, q.56, a.4, ad 4; q.57, a.5; q.58, a.1, ad 2; q.58, a.2, ad 4; q.64, a.1; q.65, a.1; *Sententia Libri Ethicorum*, II, lec. 7, n. 202; lec. 5, n. 301; lec. 7, n. 322-323; III, lec. 1, n. 382-383; lec. 5, n. 432-433; VI, lec. 2, n. 1129; lec. 10, n. 1271; X, lec. 12, n. 2119; *De virtutibus in communi*, a.9; a.13. Así el Aquinate no se ciñe a la razón y la voluntad sino que reconoce otras facultades humanas y sus interrelaciones.
- ⁵ Cfr. *S.Th.*, I-II, q.55, a.3, co. El hábito virtuoso está causado por el acto bueno y está ordenado y subordinado a éste.
- ⁶ *S.Th.*, I-II, q.26, a.2, ad 1: «Virtus significat principium motus vel actionis». Cfr. *S.Th.*, I-II, q.41, a.1, ad 1.
- ⁷ Cfr. *S.Th.*, I-II, q.55, a.1: «La virtud designa cierta perfección de la potencia. [...] Pero las potencias racionales, que son las propias del hombre, no están unívocamente determinadas a sus actos, sino que se hallan indeterminadas respecto de muchas cosas, y así son determinadas a sus actos mediante hábitos».
- ⁸ «La virtud es el hábito por medio del cual alguien obra bien». (*S.Th.*, I-II, q.56, a.3, co). Es decir, ese hábito, que es la virtud, dispone al hombre para obrar bien (Cfr. *S.Th.*, I-II, q.58, a.3, co).
- ⁹ *De virtutibus in communi*, a.9, co: «Virtus appetitivae partis nihil est aliud quam quaedam dispositio, sive forma, sigillata et impressa in appetitiva a ratione» Dicho de otro modo, la tendencia, imperada por la razón, actuará según la virtud venciendo su tendencia espontánea y si esto se repite se hará estable formando un hábito. Lo propio de la virtud moral es perfeccionar la facultad apetitiva (cfr. *S.Th.*, I-II, q.58, a.3, co; q.58, a.1, co; q.60, a.1, co.) para obedecer prontamente a la razón (cfr. *S.Th.*, q. 68, a.3, co; a.8, co).
- ¹⁰ *S.Th.*, I-II, q.59, a.4, co: «Virtus moralis perficit appetitivam partem animae ordinando ipsam in bonum rationis. Est autem rationis bonum id quod est

secundum rationem moderatum seu ordinatum» (cfr. también *S.Th.*, II-II, q.141, a.1, co; q.168, a.1, co).

- ¹¹ Perfeccionan, por tanto, a la naturaleza humana y al sujeto (Cfr. *S.Th.*, II-II, q.123, a.1, co).
- ¹² Cfr. *S.Th.*, I-II, q.61, a.2-a.4. Esta clasificación formal de virtudes morales se basa en la distinción de facultades (voluntad y apetitos sensibles) y su relación con la razón. Con esta división, además del fin pedagógico de su obra, busca evitar repeticiones y desorden en el estudio de la moral.
- ¹³ Cfr. *S.Th.*, I-II, q.66, a.4, co; *In IV Sententiarum*, d.33, q.3, a.3, co. Por tanto, el orden es: primero, la prudencia, que reside en la razón; luego la justicia, que reside en la voluntad; finalmente, la fortaleza y la templanza, que se relacionan con el apetito sensible (irascible y concupiscible respectivamente) y actúan, por tanto, sobre las pasiones.
- ¹⁴ M. RHONHEIMER, o.c., p. 258. Conviene recordar que, si bien la templanza radica en el apetito concupiscible (su sujeto), esto no entra en conflicto con el hecho de que deben intervenir la razón y la voluntad en el ejercicio de una virtud. Esto se debe a que los apetitos están sometidos al dominio "político" de la razón y de la voluntad, que producen en el apetito una inclinación estable (un hábito).
- ¹⁵ Estos dos apetitos son los más fuertes que posee el hombre, y se ordenan a la subsistencia del individuo y a la permanencia de la especie.
- ¹⁶ El apetito concupiscible (moderado por la templanza) se dirige al bien deleitable, considerando al mal opuesto como algo fácilmente superable; a diferencia del apetito irascible (moderado por la fortaleza), que considera al bien como difícil de alcanzar y al mal como difícil de superar (Cfr. *S.Th.*, II-II, q.141, a.3, co).
- ¹⁷ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.141, a.4, co. Santo Tomás no niega la importancia de otros deleites, simplemente establece un orden: primero los deleites del uso del tacto, luego los del uso de los otros sentidos sensitivos y finalmente los deseos, cuando aún no se tiene la delectación deseada.
- ¹⁸ Cfr. *De virtutibus cardinalibus*, a.1, ad 12.
- ¹⁹ Una explicación completa sobre la división de las virtudes se puede encontrar en: *S.Th.*, II-II, q.48, a.un, co. Para la templanza, se puede consultar: *S.Th.*, II-II, q.143, a.un, co.
- ²⁰ Partes integrales son las condiciones, requisitos que deben darse para la realización de actos perfectos de la virtud principal. No llegan a alcanzar el grado propio de virtud, pero disponen para el ejercicio de la templanza.
- ²¹ *S.Th.*, II-II, q.143, a.un, co: «Scilicet verecundia, per quam aliquis refugit turpitudinem temperantiae contrariam» (que hace rehuir la torpeza de actos contrarios a la templanza).
- ²² *Ibid*: «Et honestas, per quam scilicet aliquis amat pulchritudinem temperantiae» (que nos hace amar la belleza de la templanza).
- ²³ Partes subjetivas son las especies en las que se divide la virtud principal (según su materia u objeto).

- ²⁴ Cfr. *Ibid.*
- ²⁵ *S.Th.*, II-II, q.48, a.un, co: «Partes autem potentiales alicuius virtutis dicuntur virtutes adiunctae quae ordinantur ad aliquos secundarios actus vel materias, quasi non habentes totam potentiam principalis virtutis». Es decir, no poseen toda la naturaleza de la virtud principal; o como dice Rodríguez Luño: «Partes potenciales son las virtudes anejas que se ordenan a materias en las que no se cumple perfectamente la razón de la virtud principal» (A. RODRÍGUEZ-LUÑO, *Ética general*, Pamplona ⁴2001, p. 225).
- ²⁶ *S.Th.*, II-II, q.143, a.un, co: «Partes autem potentiales alicuius virtutis principalis dicuntur virtutes secundariae, quae modum quem principalis virtus observat circa aliquam principalem materiam, eundem observant in quibusdam aliis materiis, in quibus non est ita difficile. [...] unde quaecumque virtus moderationem quandam operatur in aliqua materia et refrenationem appetitus in aliquid tendentis, poni potest pars temperantiae sicut virtus ei adiuncta».
- ²⁷ *S.Th.*, II-II, q.161, a.4, ad 2: «Partes principalibus virtutibus assignantur, non secundum convenientiam in subiecto vel in materia, sed secundum convenientiam in modo formali». Cfr. también: II-II, q.137, a.2, ad 1; II-II, q.157, a.3, ad 2, II-II, q.161, a.5, co.
- ²⁸ En la *S.Th.*, II-II, q.143, a.un, encontramos las virtudes propuestas: tres por Cicerón: continencia, clemencia y modestia; nueve por Macrobio: modestia, vergüenza, abstinencia, castidad, honestidad, moderación, parquedad (parsimonia), sobriedad y pudor; siete por Andrónico: austeridad, continencia, humildad, simplicidad, ornato, buena ordenación y suficiencia. De esta lista, dos se repiten, y además el Aquinate asocia la mansedumbre a la clemencia, ya mencionada por Cicerón.
- ²⁹ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.143, a.un, co. Ésta es una división inicial que realiza el Aquinate que nos permite conocer cuáles eran las categorías de clasificación que tenía en mente.
- ³⁰ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.143, a.un, co.
- ³¹ *Ibid.*: «quid sit faciendum et quid dimittendum, et quid quo ordine sit agendum, et in hoc firmum persistere».
- ³² Cfr. *Ibid.*
- ³³ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.160, a.2, co.
- ³⁴ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.160, a.2, co.
- ³⁵ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.160, a.2, ad 1.
- ³⁶ *S.Th.*, I-II, q. 55, a.4, co: «Virtus autem non habet materiam ex qua, sicut nec alia accidentia, sed habet materiam circa quam; et materiam in qua, scilicet subiectum. Materia autem circa quam est obiectum virtutis; quod non potuit in praedicta definitione poni, eo quod per obiectum determinatur virtus ad speciem; hic autem assignatur definitio virtutis in communi».
- ³⁷ «La materia de las virtudes es doble, a saber, remota, como las realidades exteriores, que vienen en el uso de la vida, y la próxima, como las pasiones y las operaciones» (*In III Sententiarum*, d.33, q.2, a.2, ad 3). «Las pasiones

sensitivas son la materia de las virtudes morales» (*Quodlibetum VI*, q.10, co.). «Una virtud moral es necesario que verse sobre las pasiones o las operaciones» (*S.Th.*, II-II. q.129, a.1, ad 2).

- ³⁸ *S.Th.*, II-II, q.129, a.1, co.: «Consideratur autem habitudo virtutis ad duo, uno quidem modo, ad materiam circa quam operatur; alio modo, ad actum proprium, qui consistit in debito usu talis materiae. Et quia habitus virtutis principaliter ex actu determinatur, ex hoc principaliter dicitur aliquis magnanimus quod animum habet ad aliquem magnum actum». Es decir, la virtud se determina por la materia del acto y no por el uso del acto que corresponde más bien al fin del acto.
- ³⁹ *S.Th.*, II-II, q.166, a.1, co.: «Virtutes autem proprie sibi attribuunt illam materiam circa quam primo et principaliter sunt, sicut fortitudo pericula mortis, et temperantia delectationem tactus. Et ideo studiositas proprie dicitur circa cognitionem».
- ⁴⁰ *S.Th.*, II-II, q.160, a.2, co.: «Modestia differt a temperantia in hoc quod temperantia est moderativa eorum quae difficillimum est refrenare, modestia autem est moderativa eorum quae in hoc mediocriter se habent».
- ⁴¹ *Ibid.*: «Et hoc modo modestia se habet non solum circa exteriores actiones, sed etiam circa interiores».
- ⁴² Cfr. *S.Th.*, II-II, q.168.
- ⁴³ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.169.
- ⁴⁴ *S.Th.*, I, q.77, a.5, co: «Illud est subiectum operativae potentiae, quod est potens operari».
- ⁴⁵ J. GARCÍA LÓPEZ, *Virtud y personalidad. Según Tomás de Aquino*, Pamplona 2003, p. 44.
- ⁴⁶ En general consideraremos que el sujeto inmediato de cualquier virtud es la facultad o potencia operativa racional (racional por esencia o por participación). Cfr. *ibid.*, p. 44; M. RHONHEIMER, *La Perspectiva de la moral. Fundamentos de la Ética Filosófica*, J. MARDOMINGO (trad.), Madrid 2000, p. 206; T. URDANOZ, *El sujeto psíquico de las virtudes. Introducción a la cuestión 56*, en TOMÁS DE AQUINO, «Suma Teológica», V, Madrid 1954, p. 169-172, 175-182. J. Sellés, admite como sujeto de virtudes únicamente a la inteligencia y a la voluntad, por tanto, los apetitos serían potencias con actos immanentes, educables, pero sin llegar a ser sujetos de hábitos (Cfr. J. SELLÉS, *Hábitos y virtud (II)*: Cuadernos de Anuario Filosófico 66 (1998) p. 22 ss; IDEM *Hábitos y virtud (III)*: Cuadernos de Anuario Filosófico 67 (1998) p. 92). La divergencia de este autor parece radicar en que, en su noción de virtud, mantiene como una característica básica el irrestricto crecimiento perfectivo de la facultad, lo cual en una facultad con base orgánica (como los apetitos) es imposible. Siendo correcta esta postura, tomaremos el sentido amplio del sujeto de virtudes, por adecuarse mejor a nuestro estudio, tal como se verá en las siguientes páginas.
- ⁴⁷ Existen dos tendencias sobre la admisión de las potencias como sujetos psíquicos de hábitos: la agustiniana que solo admite a la voluntad como sujeto de hábitos, y la aristotélica, que admite al entendimiento, la voluntad y otras

- potencias. El Aquinate sigue esta corriente pero matizándola. Cfr. J. SELLÉS, *Hábitos y virtud (II)*: Cuadernos de Anuario Filosófico 66 (1998) p. 22, nt. 20.
- ⁴⁸ *S.Th.*, I-II, q.60, a.1, co. Cfr. *In III Sententiarum*, d.26, q.2, a.2, sc.3; *De virtutibus in communi*, q.4, a.1, ad 6, *S.Th.*, II-II, q.129, a.2, co.
- ⁴⁹ Cfr. *S.Th.*, I-II, q.56, a.4, co.
- ⁵⁰ *De virtutibus cardinalibus*, q.un., a.1, ad 11: «Principalis pars hominis est pars rationalis. Sed rationale est duplex: scilicet per essentiam et per participationem».
- ⁵¹ *Ibid.*, q.un., a.1, ad 7: «Et ideo, sicut in homine est una vis appetitiva sine passione id est voluntas, duae autem cum passione, id est concupiscibilis et irascibilis».
- ⁵² La voluntad es el motor que mueve a todas las potencias al acto, incluidas las virtudes morales. Cfr. *S.Th.*, I-II, q.56, a.6, ag 3; II-II, q.47, a.1, ad 1; I, q.82, a.4; I-II, q.9, a.1.
- ⁵³ Cfr. *S.Th.*, I-II, q.56, a.3, co: «Subiectum vero habitus qui simpliciter dicitur virtus, non potest esse nisi voluntas; vel aliqua potentia secundum quod est mota a voluntate. Cuius ratio est, quia voluntas movet omnes alias potentias quae aequaliter sunt racionales, ad suos actus».
- ⁵⁴ Es posible que una virtud radique en varios sujetos aunque no de la misma manera ni en el mismo orden de potencias. Así podría darse un sujeto primario y otros sujetos dependientes del primario (Cfr. *S.Th.*, I-II, q.56, a.2, co.). Además, tal como afirma el Aquinate, «las virtudes que moderan las pasiones colaboran, en cierto modo, en cuanto a su efecto, con las virtudes que moderan las acciones, aunque sean específicamente diferentes» (*S.Th.*, II-II, q.157, a.1, co.); porque también dichas virtudes se someten a un dominio político de la razón y de la voluntad (Cfr. *S.Th.*, I-II, q.56, a.4, co.), evitando que éstas yerren al tomar como fin suyo los deseos de los apetitos sensibles que no han sido debidamente reconducidos por las virtudes respectivas hacia el querer de la voluntad (Cfr. *In III Sententiarum*, d.26, q.2, a.3, a, co).
- ⁵⁵ Esta distinción se basa en la doctrina hilemórfica de la unión del alma y del cuerpo que desarrolló Aristóteles.
- ⁵⁶ Los deleites corporales se relacionan con los cinco sentidos externos (Cfr. *S.Th.*, I, q.78, a.3).
- ⁵⁷ *Sententia Libri Ethicorum*, III, lec. 19, n. 397: «Et dicit quod earum quaedam sunt animales, quaedam corporales. Corporales quidem delectationes sunt, quae consummantur in quadam corporali passione exterioris sensus. Animales autem delectationes sunt quae consummantur ex sola apprehensione interiori».
- ⁵⁸ Puede darse alguna delectación fisiológica. Sin embargo, es más propio de la modestia moderar los deleites anímicos (psicológicos), que están más relacionados con la vista y el oído (sentidos que captan la belleza) que con el tacto (Cfr. J. GARCÍA LÓPEZ, *Virtud y personalidad. Según Tomás de Aquino*, Pamplona 2003, p. 171 ss).

- ⁵⁹ Cfr. *Sententia Libri Ethicorum*, III, lec. 19, n. 397. Así los que aman el saber, el honor, etc. gozan en lo que aman.
- ⁶⁰ Estas cosas exteriores carecen de indecencia o vileza (*turpitudinem*) pero pueden convertirse en vicio si por un desorden en el apetito, la pérdida, por ejemplo, de dinero y amigos, entristece desordenadamente a la persona (Cfr. *Sententia Libri Ethicorum*, III, lec. 19, n. 397–400, *passim*).
- ⁶¹ Cfr. *Sententia Libri Ethicorum*, III, lec. 19, n. 410.
- ⁶² Esto se debe a la individualidad personal, que pertenece a la naturaleza del individuo, aunque no pertenezca a la naturaleza de la especie. Pues como dice el Doctor Angélico: «No todos los hombres desean tal o cual lecho, como un colchón de plumas o con preciosas coberturas» (*Sententia Libri Ethicorum*, III, lec. 19, n. 411: «Non omnes homines concupiscunt talem vel talem lectum, puta stratum plumis aut pretiosis tegumentis»).
- ⁶³ Cfr. *S.Th.*, I, q.80, a.2, co.
- ⁶⁴ El Aquinate, agrupa las virtudes como partes potenciales de la templanza en razón de la forma en la que actúan: refrenando. Por eso, hablando de otras partes potenciales de la templanza afirma: «La clemencia y la mansedumbre no se consideran partes de la templanza porque coincidan en la materia, sino porque lo hacen en el modo de refrenar y moderar, como se dijo» (*S.Th.*, II-II, q.143, a.un, ad 2).
- ⁶⁵ Pues, como afirma el Aquinate, «la virtud importa perfección de la potencia; de ahí que la virtud de cada cosa se defina por lo máximo de que es capaz, conforme se dice en el libro I *De Caelo*. Ahora bien, lo último de que es capaz una potencia ha de ser bueno, ya que todo lo que es malo importa defecto, conforme dice Dionisio, en el capítulo 4 *De Div. Nom.*, que todo mal es débil. Por eso es necesario que la virtud de cada cosa se defina en orden al bien» (*S.Th.*, I-II, q.55, a.3, co).
- ⁶⁶ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.160, a.2, co.
- ⁶⁷ *S.Th.*, II-II, q.160, a.2, co: «Et hoc modo modestia se habet non solum circa exteriores actiones, sed etiam circa interiores».
- ⁶⁸ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.168, a.1, co; *In Epistolam Pauli ad Galatas lectura*, c. 4, lec. 5: «Et ideo apostolus sicut bonus praelatus ostendit, quod non ex odio increpat eos, blande loquendo eis quantum ad tria. [...] Secundo quantum ad modestiae verbum. Unde dicit obsecro vos, Prov. XVIII, 23: cum obsecrationibus loquitur pauper.»; *In Epistolam Pauli ad Galatas lectura*, c. 5, lec. 6: «Ad id quod est infra nos, scilicet corpus, dirigit spiritus, et primo quantum ad actus exteriores corporis, quod fit per modestiam, quae ipsis actibus seu dictis modum imponit; et quantum ad hoc dicit modestia, Phil. IV, 5: modestia vestra, etc.»; *In Epistolam Pauli ad Colossenses lectura*, c. 3, lec. 3: «C. III, 20: quanto magnus es, humilia te in omnibus, etc. In exterioribus debes modestiam, quae ponit modum ne in prosperis excedas».
- ⁶⁹ S. AMBROSIO, *De Officiis Ministrorum*, I, c. 18 (PL 16, 49): «Motum natura informet, si quid sane in natura vitti est, industria emendet» (La naturaleza modela sus movimientos; si hay algo de defectuoso en ella, lo enmienda la industria humana).

- ⁷⁰ Cfr. *In Epistolam Pauli ad Titum lectura*, c. 3, lec. 1: «Deinde cum dicit sed modestos, ostendit quomodo se habeant in operatione boni. Et primo in exterioribus actibus, dicens sed modestos. Est autem modestia virtus, per quam aliquis in omnibus exterioribus modum tenet, ut non offendat cuiusquam aspectum».
- ⁷¹ Como dice Santo Tomás en *In III Sententiarum*, d.33, q.3, a.2, ag 4: «Inclinationem autem quae ad exteriores gestus est, quibus interior affectus ostenditur, refrenat modestia, ut nihil in eis immoderatum sit».
- ⁷² Cfr. *S.Th.*, II-II, q. 109, a.2, co; a.3, co.
- ⁷³ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.168, a.1, co; H. MERKELBACH, *Summa Theologiae Moralis*, II: *De Virtutibus Moralibus*, Brugis ¹¹1962, p. 980.
- ⁷⁴ Nos referimos al cuidado o cultivo en el modo vestir, en el adorno del cuerpo, etc.
- ⁷⁵ Así, por ejemplo, sería muy extraño que alguien fuera con traje y corbata a un paseo por el campo o que alguien se presentara a una boda con un polo y zapatillas.
- ⁷⁶ Cfr. H. MERKELBACH, *o.c.*, p. 983 ss.
- ⁷⁷ Obviamente es posible realizar la clasificación de acuerdo a otros criterios (por ejemplo cfr. J. MAUSBACH – G.ERMECKE, *Teología Moral Católica*, III, *Moral Especial*, M. GARCÍA-APARISI (trad.), Pamplona ⁹1974, p. 181 ss), sin embargo, la clasificación ofrecida nos parece la más adecuada para el análisis que estamos realizando.
- ⁷⁸ Santo Tomás, al comentar un pasaje del evangelio de s. Lucas, menciona que la modestia previene el exceso al determinar la suficiencia del vestido necesario: «Sicut superius dominus de alimentis monebat, ita et nunc monet de vestitu, dicens considerate lilia agri, quomodo crescunt: non laborant neque nent, ut scilicet sibi faciant indumenta. [...] quod est exprimentis pretiositatem et providentiam humani generis. [...]. Sufficit enim prudentibus solius causa necessitatis aptum habere vestitum, modestiam non excedentem, et ciborum quod satis est. Sufficiunt etiam sanctis quae sunt in christo spirituales deliciae, et subsequens gloria» (*Catena Aurea super Lucam*, c. 12, lec. 8).
- ⁷⁹ Coenen menciona al respecto que «el vestido es algo extraño que el hombre se pone y que cubre su cuerpo, al mismo tiempo lo protege y lo oculta: pero el vestido se adapta también a las personas como la piel al cuerpo y es precisamente lo único que a un primer golpe de ojo aparece ante los otros». H.WEIGELT - L. COENEN, *Vestir*, en «Diccionario teológico del Nuevo Testamento», IV, M. SALA (ed.), Salamanca ³1994, col. 352.
- ⁸⁰ *S.Th.*, II-II, q.169, a.1, ad 3: «Quibus aliquid de statu hominis significatur».
- ⁸¹ Cfr. P. VERGRIETE, *La tempérance*, en SAINT THOMAS D'AQUIN, «Somme Théologique», XVI, Paris 1969, p. 446.
- ⁸² Para una introducción sintética puede consultarse: J. BURGGRAF, *¿Qué quiere decir género?*, Costa Rica 2001.
- ⁸³ *S.Th.*, II-II, q.169, a.2, ad 3: «De se vitiosum est quod mulier utatur veste virili aut e converso».

- ⁸⁴ *S.Th.*, II-II, q.169, a.2, ad 3: «Ultus exterior debet competere conditioni personae secundum communem consuetudinem».
- ⁸⁵ Cfr. S. JERÓNIMO, *Epistola 111. Ad Nepotianum* (PL 22, 535).
- ⁸⁶ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.169, a.2.
- ⁸⁷ M. FOLEY, *Thomas Aquinas' novel modesty: «History of Political Thought»* 35 (2004) 415.
- ⁸⁸ *S.Th.*, II-II, q.169, a.2, ad 2: «Sciendum tamen quod aliud est fingere pulchritudinem non habitam, et aliud est occultare turpitudinem ex aliqua causa proveniente, puta aegritudine vel aliquo huiusmodi».
- ⁸⁹ Cfr. *Sententia Libri Ethicorum*, II, lec. 7, n. 205.
- ⁹⁰ Cfr. *Sententia Libri Ethicorum*, II, lec. 7, n. 223.
- ⁹¹ Cfr. CICERÓN, *De Officiis*, I, 129.
- ⁹² *S.Th.*, II-II, q.111, a.2, ad 1: «Opus exterius naturaliter significat intentionem. Quando ergo aliquis per bona opera quae facit, ex suo genere ad dei servitium pertinentia, non quaerit deo placere, sed hominibus, simulat rectam intentionem, quam non habet».
- ⁹³ *Sententia Libri Ethicorum*, II, lec. 9, n. 220: «Et ipsa medietas vocatur amicitia vel affabilitas. Ille autem qui superabundat in hoc, si non faciat hoc nisi causa delectandi, vocatur placidus; si autem faciat hoc propter aliquam propriam utilitatem, puta propter lucrum, vocatur blanditor vel adulator».
- ⁹⁴ Cfr. *Sententia Libri Ethicorum*, IV, lec. 14, n. 569.
- ⁹⁵ *S.Th.*, q.166, a.2, ad 3: «Quod homo fiat virtuosus, oportet quod servet se ab his ad quae maxime inclinatur natura».
- ⁹⁶ Podemos mencionar, por ejemplo: gestos bruscos y descompasados, carcajadas ruidosas, miradas indiscretas, lenguaje soez, etc.
- ⁹⁷ *Sententia Libri Ethicorum*, II, lec. 7, n. 220: «Qui autem in hoc deficit, et non veretur contristare eos cum quibus vivit, vocatur litigiosus et dyscolus».
- ⁹⁸ Cfr. *Sententia Libri Ethicorum*, IV, lec. 14, n. 570.
- ⁹⁹ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.169, a.2, ad 1.
- ¹⁰⁰ Cfr. *S.Th.*, II-II, q.169, a.2, co.
- ¹⁰¹ Santo Tomás afirma la licitud del adorno de los esposos cuando existe rectitud de intención: «Deinde quaeritur de ornatu mulierum, utrum sit licitum mulieribus ornare se. [...] Et dicendum, quod ornatus mensurandus est praecipue ad modum et mensuram personae et ad intentionem. Si enim mulieres portent ornamenta decentia statum et dignitatem suam, ut moderate se habeant in factis suis secundum consuetudinem patriae: erit actus virtutis modestiae, quae ponit modum in incessu, habitu et omnibus motibus exterioribus: et poterit esse meritorius, si sit cum gratia. Similiter si faciat ad hoc ut placeat decenter viro suo, quem habet, vel quem accipere debet, et ut ab aliis mulieribus retrahatur. Si autem portent ornamenta pretiosiora quam deceat ipsas; erit arrogantia, vel etiam quid deformatum vitio luxuriae, si faciant ad provocandum ad concupiscentiam sui» (*In Isaiam Prophetam expositio*, c. 3, lec. 3).

¹⁰² *Ética*, 1127b29.

¹⁰³ J. MAUSBACH – G.ERMECKE, *Teología Moral Católica*, III, *Moral Especial*, M. GARCÍA-APARISI (trad.), Pamplona 91974, p. 296.